

# Volaremos los buques U.S.A.

Vietnam vive  
las horas más  
dramáticas  
de su historia

## Saigón decreta la Ley Marcial

NYLL.— Foto facilitada por la marina USA en la que se aprecia el proceso seguido para minar los accesos a los puertos nordvietnamitas. Aviones de la marina USA dejan caer suspendidas por paracaídas las minas que bloquearán los accesos a los puertos comunistas.— (Foto Ap-Europa Press).

(Pág. 10).

# ARAGON

expres

El «Phantom» que cayó en «Yerga»

## No llevaba bombas

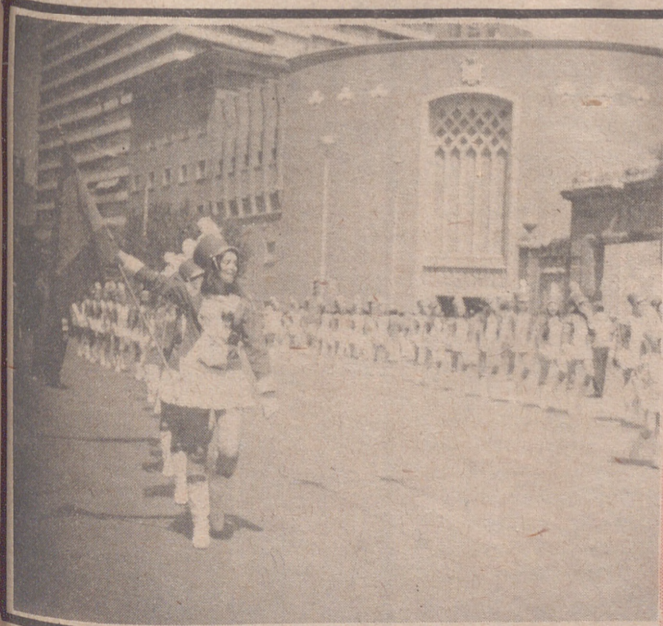
(sólo transportaba material de fogeo)

(Pág. 5)

ANALISIS  
POLITICO y  
ECONOMICO  
de  
ZARAGOZA

Por J.L. ARANGUREN

MUSICAL



## El Coso Blanco de esta mañana

Serpentinas, carrozas, músicas alegres y caras bonitas. Eso y más ha sido en esta mañana festiva el Coso Blanco zaragozano. Por el Paseo de Pamplona han desfilado las Majas con donaire, con simpatía, brindando sonrisas por doquier. Viéndolas a ellas nadie duda que estamos en primavera. Una primavera que hoy ha sido más colorista y más estallante que nunca...



amigo del  
, no es el  
propietario de  
aordinarias  
elidad; su  
e humor-  
icientes de  
to de los  
por algún  
desafecto.  
no me ha  
que se ha  
o".

francesa  
relación  
da entre  
que el  
blema de  
ordar la  
trario, el  
problema  
osibilidad

médicos  
se de la  
ntervenir  
rechazo  
o de la

nderla a  
odios de  
irla una

a acción  
po, una  
cuya hija  
nto por  
ultado es  
ia lejana  
ontra su

de crisis  
as no les  
rdiacos ha  
ria de los  
z era más  
co.

cen cada  
l alcohol  
a de los  
produce  
setas de  
dores. El  
"Cuesta  
dejarlo

la Salud,  
problema  
autoridades  
s médicos  
ie pueden  
japoneses  
al mar en

suele ser  
primeras  
e que el

España y  
s grandes

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.  
Márchal, 2, - Telef. 216983 - Telex, 58054

JUEVES, 11 DE MARZO DE 1972  
Precio: 6 pesetas - Año 11 - Nº 711



# Luz verde para la Autopista del Ebro

- EN LA PROGRAMACION DEL III PLAN NO FIGURA LA AUTOPISTA DE ARAGON, DE MADRID A ZARAGOZA
- SE DEDICARA MAS ATENCION A LAS AUTOPISTAS DE PEAJE QUE A LAS VIAS FERREAS

MADRID, 11 (De nuestra redacción).— La Autopista del Ebro de peaje será la primera que se sacará a concurso en el III Plan de Desarrollo, se puede deducir de la declaración del Ministro de Obras Públicas, señor Fernando de la Mora, en el Pleno de las Cortes Españolas.

Recogemos este importante discurso, ya que es posible, que en los extractos de periodicos y agencias se quede silenciada ésta y otras facetas importantes para Aragón, y el Valle del Ebro.

## PROGRAMACION DEL CUATRIENIO 1972/75

El Ministro de Obras Públicas manifestó que en el cuatrienio 72-75 está previsto que se terminarán unos 500 kilómetros de autopista concedidas durante la vigencia de dicho Plan. Pero la longitud de las concesiones afectará a más de dos mil kilómetros porque, a diferencia de lo que se hizo al principio, se ha adoptado el criterio de sacar a concurso tramos relevantes extensos para distribuir equilibradamente las intensidades de tráfico. Este es el inventario, dijo el ministro:

1) La Autopista del Ebro, de 515 kilómetros

Después señala los tramos Valencia-Cartagena en la Autopista del mediterráneo, la Autopista del Atlántico, los tramos Burgos-Málaga, en la Autopista del Norte; la Autopista de Navarra, el tramo Bilbao-Gijón en la Autopista del Cantábrico; el tramo Sevilla-Bailén, en la Autopista del Sur, el tramo Villacastín-Adanero, en la Autopista del Noroeste, de Madrid a Santiago y la Autopista de Levante.

\* El Ministro se refirió a nueve Autopistas, pero como son doce

las que forman el Plan Nacional de Autopistas quedan las autopistas de Extremadura, de la Plata y de Aragón, sin figurar en la programación de este cuatrienio.

## EL PLAN NACIONAL DE AUTOPISTAS

Tenemos ahora que recoger las palabras del Ministerio de Obras Públicas sobre el Plan Nacional de Autopistas.

"Como anuncié, dijo el señor Fernández de la Mora, en la Comisión de Obras Públicas de estas Cortes, llevamos más de un año trabajando intensamente en la elaboración de un Plan Nacional de Autopistas y, simultáneamente, en la redacción de los anteproyectos de aquellos itinerarios que ocupan un lugar prioritario en el calendario de realizaciones. Espero que antes del verano sus señorías recibirán un ejemplar del impreso de un Avance de este Plan Nacional. Para redactarlo era condición imprescindible la aprobación de esta Ley, así como la del Plan de Desarrollo.

La Red Nacional de Autopistas se compone, principalmente, de las siguientes:

1) Autopista del Mediterráneo desde la frontera hispanofrancesa de la Junquera hasta Algeciras, 1.200 kilómetros.

2) Autopista del Ebro desde Bilbao hasta enlazar con la autopista del Mediterráneo en La Bisbal (provincia de Tarragona), de 515 kilómetros.

3) Autopista del Cantábrico desde la frontera hispanofrancesa de Behobia hasta enlazar con la autopista del Atlántico a la altura del Ferrol, de 600 kilómetros.

4) Autopista del Sur desde Madrid a Algeciras por Sevilla, de 650 kilómetros

5) Autopista del Atlántico, del Ferrol del Caudillo a la frontera hispanoportuguesa, con enlace hasta Lisboa, de 235 kilómetros.

6) Autopista de Levante de Madrid a Valencia, y ramal a Alicante de 520 kilómetros.

7) Autopista del Norte, de Madrid a Málaga, de 400 kilómetros.

8) Autopista del Noroeste de Madrid a Santiago y ramal a Oviedo de 700 kilómetros.

9) Autopista de Extremadura de Madrid a la frontera hispanoportuguesa, de 400 kilómetros de longitud.

10) Autopista de la Plata desde Burgos a Sevilla por Salamanca, de 800 kilómetros de longitud.

11) Autopista de Aragón, de Madrid a Zaragoza, de 285 kilómetros.

12) Autopista de Navarra, que enlazará la del Ebro con la del Cantábrico a través de Pamplona, de 125 kilómetros.

A estas hay que añadir otros ramales complementarios y enlaces. En total casi 7.000 kilómetros de autopistas.

La programación del III Plan se refiere sólo a 2.400 kilómetros.

## PREFERENCIA A LAS AUTOPISTAS EN VEZ DE LOS CAMINOS DE HIERRO

El Ministro anunció que se dedicaría más atención a las autopistas de peaje que a las vías férreas.

Señaló las ventajas de las autopistas. Más que un polo, dijo, una autopista es un eje de desarrollo. No sólo desde el punto de vista técnico, sino desde el punto de vista económico, una autopista es en gran medida el resultado de aplicar a los transportes por automóvil, los principios que inspiraron la vía del ferrocarril.

Toda política de transportes tiene que considerar, como principio básico orientador el coste social, ¿Qué es más rentable desde el punto de vista nacional: invertir en caminos de hierro o en autopista? Ello dependerá de las circunstancias de tiempo y lugar.

En California, por ejemplo, se ha preferido el ferrocarril como medio de transporte de masas en el entorno de la bahía de San Francisco (120 kilómetros). Y en Japón se ha interrumpido la construcción de la Autopista del Sur para, en cambio, acelerar la construcción de la nueva línea de ferrocarril Tokaido que desde Tokio llega hasta Okayama (676 km.). El ejemplo contrario es el del III Reich que estabilizó las inversiones ferroviarias y forzó al máximo las destinadas a autopistas. Fórmulas intermedias son, entre otras muchas, las de Gran Bretaña y Francia.

L. P. C.

150.000 PESETAS  
POR UN EJEMPLAR  
DEL "QUIJOTE DE  
ARGAMASILLA"

ARGAMASILLA DE ALBA (Ciudad Real). 11 (Europa Press).— Un vecino de esta localidad no ha accedido a la venta de un ejemplar del famoso "Quijote de Argamasilla" que posee, y el que le ofrecían 150.000 pesetas.

En 1863 se hizo la primera y única edición del "Quijote en tierra manchega. Fue en la Cueva de Medrano, Argamasilla de Alba, suplicación de Cervantes, donde realizó la edición. Fueron promotores y realizadores, editor don Manuel Rivadeneyra y don Juan Eugenio de Hartzenbusch.

Solamente se editaron mil ejemplares en cuatro tomos numerados, que con el paso de los años han ido adquiriendo valor hasta el extremo de ofrecerse elevadas cantidades por los pocos ejemplares que paradero se conoce.

## LE ARRANCAN MEDIA NARIZ EN UNA PELEA

MONFORTE DE LEMOS, (Cifra).— Media nariz le fue arrancada a Antonio Arias Domínguez, de 71 años, en transcurso de una riña en un vecino.

Antonio Arias, vecino del lugar de Pontón, se enzarzó, junto a su esposa, Antonia García Arias, de 68 años, en una disputa de varios convencidos. De las palizas pasaron a las manos, causando diversas heridas, entre ellas una en el rostro, que comprende el arrancamiento de la primera mitad de la nariz de Antonio Arias. Junto con su esposa, que también sufre heridas leves, ingresó en el centro sanitario de esta localidad.

## Feria del Vehículo Usado:

### ● "DIA DEL ESTUDIANTE"

### ● Los jóvenes compran los coches "a escote" para pasar el verano

BARACALDO (Vizcaya). (Cifra) Turismos desde pesetas de precio, y opción al regateo, se exhiben hoy en la Quinta Feria Baracaldesa del Vehículo Usado, con motivo de celebrarse el llamado "Día del Estudiante".

Antes de que el recalentamiento abriera esta mañana las puertas, grupos de jóvenes esperaban fuera al objeto de ser los primeros en adquirir el mejor del lote de coches, de precio, más bajo eran "ondines", con precio establecido en 2.500 y 2.000 pesetas, así como un "1.500" Valorado en 2.000 pesetas.

"Este año los precios un poco más elevados que ediciones anteriores. Todo se Y, por otra parte, vehículos, actuales, garantizados, de chapa y de motor", ha manifestado un redactor de "Cifra" organizador de la feria Santiago Villarias.

"Sin embargo —ha señalado— hablamos con estudiantes y los precios pueden descender bastante".

Los jóvenes se suelen referir para adquirir "a escote" coches. Pasan todo el día con él, y luego lo venden a chatarra.

La Quinta Feria Baracaldesa del Vehículo Usado, organizada con la colaboración del Ayuntamiento de Baracaldo culminará el próximo día

JUEVES, 11 DE MAYO DE 1972

actualidades  
Sala Especial  
CINE de ARTE y ENSAYO

MAÑANA ESTRENO  
¡EN EL MINUTO DE LA VERDAD  
ESTALLO LA CRISIS CONYUGAL!



MAYORES 18 AÑOS — 5-7-9-11

Hoy último día: DESHOJANDO LA MARGARITA. B. Bardot



SETAS  
EMPLAR  
OTE DE  
LLA"

A DE ALZ  
11 (Euro  
cino de  
accedido  
ejemplar  
ujote  
posee, y  
cian 150.

izo la prime  
del "Quijo  
ga. Fué en  
edrano,  
Alba, supu  
tes, donde  
Fueron  
realizadores  
Manuel  
y don Ju  
mbusch.  
editaron  
cuatro ton  
on el paso  
o adquiri  
extremo  
as cantid  
emplares

NCAN  
MARIZ  
PELEA

LEMONS,  
mariz le  
tonio Ar  
años, en  
a riña en

o del lugar  
zó, junto  
García Ar  
a disputa  
De las palab  
os, causánd  
e ellas una  
omprende  
primera mil  
Antonio Ar  
que tamb  
ingresó en  
esta localid

ado:  
L  
NTE".

es  
los  
a escote  
ar el

(Vizcaya),  
s desde  
recio, y  
o, se exhib  
Quinta F  
del Vehic  
motivo "D  
ado".

ue el red  
mañana  
s de jóve  
al objeto  
os en adqui  
de coches.  
bajo eran  
n precio  
2.500 y  
omo un  
do en 2.

os precios  
evados que  
res. Todo  
parte,  
ctuales  
chapa y  
manifiesto  
e "Cifra  
de la fer

ha seg  
lamos con  
los pre  
bastante  
e suelen  
a escote  
odo el ver  
lo venden

ria Baracal  
ado, organiz  
poración  
de Baracal  
ximo día

MAYO DE 1972

## Nuevos descubrimientos en la ruinas de Itálica

SEVILLA, 11.- Investigaciones efectuadas durante los últimos meses en las ruinas romanas de Itálica han dejado al descubierto tres calles con anchuras medias de 14 metros, restos de soportales y cinco mosaicos exornados con motivo mitológico.

Ha aparecido también un nuevo sector de las termas superiores de la antigua villa romana, que se encontraba, junto con lo anterior, en la zona de los Cipreses, terrenos que han sido expropiados.

Continúan los trabajos de excavación en la zona inferior del yacimiento, donde está parcialmente al descubierto un teatro romano. Parte del teatro y de las termas se hallan ocultas bajo inmuebles del actual pueblo de Santiponce. Las excavaciones necesitan un traslado masivo del vecindario y a tal fin existe ya un acuerdo entre la Dirección General de Bellas Artes y el Instituto Nacional de la Vivienda.

## Presentación del helipuerto para la lucha contra las plagas

MADRID, 11.-A mediodía de ayer se celebró en el recinto de la Feria Internacional del Campo la presentación del helipuerto instalado por el Servicio Nacional de Defensa contra plagas e Inspección Fito patológica del ministerio de Agricultura.

El Helipuerto y servicios complementarios están situados sobre una superficie de diez mil metros cuadrados, siendo ésta la primera vez que un servicio semejante concurre a la Feria Internacional del Campo. Asimismo el pabellón instalado en el recinto ferial ocupa una superficie de cuarenta mil metros cuadrados, y en el mismo se llevarán a cabo demostraciones de lucha contra plagas, tratamientos, defensa fitopatológica, etc. Los helicópteros del Servicio de Defensa contra Plagas efectuarán ellos de demostración con empleo de rociadores y fumigadores.

Precisamente hoy, después de la presentación del helipuerto, se ha llevado a cabo una de estas demostraciones mediante un helicóptero que ha realizado un simulacro de tratamiento contra las plagas del olivar, volando a cinco metros de altura y rociando los árboles con productos adecuados. A continuación, y como complemento del trabajo del helicóptero, nueve tractores equipados con distintos dispositivos realizaron demostraciones de tratamiento terrestre.

Entre las ventajas del tratamiento aéreo, según se puso de relieve en el acto celebrado hoy, figuran las siguientes: utilización de escasa mano de obra, posibilidad de llegar a lugares inaccesibles para la maquinaria terrestre, y trabajo uniforme en grandes extensiones y con intensidad.

En el transcurso de la demostración se puso de manifiesto, asimismo, que España es el primer país de Europa en cuanto a dispositivos y material para luchar contra las plagas del campo. Nuestra flota aérea para este menester está compuesta por 110 aviones y 16 helicópteros.

En el Tercer Plan de Desarrollo se han establecido unas dotaciones concretas para el servicio de defensa contra plagas, al objeto de que llegue al mayor número de beneficiarios. En conjunto, durante el cuatrienio 1972-1975 el servicio dispondrá de 2.530 millones de pesetas, de los cuales 1.900 se dedicarán a tratamientos, 350 millones a la creación de complejos fitosanitarios, 250 al establecimiento de estaciones de aviso, y 30 millones para la prevención de fisiopatías. De no realizarse trabajos de extinción y lucha contra plagas, las pérdidas anuales de nuestros cultivos sería de 60.000 millones de pesetas.



Servicio especial de "Europa Press", para "ARAGON/exprés"

## LA ACTITUD DE LOS MÉDICOS Y AUXILIARES DEL PSIQUIATRICO DE OVIEDO:

# JUSTA Y ADECUADA

### ● Conclusiones de la Asociación Española de Neuropsiquiatría

MADRID, 11.-La Asociación Española de Neuropsiquiatría, reunida en Madrid en asamblea general ha hecho pública las siguientes conclusiones aprobadas en esta asamblea:

1.- La Asociación Española de Neuropsiquiatría, después de analizar la actuación de los médicos y personal auxiliar cesados en el Hospital Psiquiátrico de Oviedo (8.II.72), manifiesta que la actitud de este personal sanitario ha sido en todo momento justa y adecuada a las normas éticas profesionales.

2.- La Asociación encarece a los directores de centros psiquiátricos y de entidades profesionales del país que faciliten puestos de trabajo similares a los que desempeñaban en Oviedo a estos compañeros perjudicados. Se solicita del Panap (Patronato Nacional de Asistencia Psiquiátrica) que dé prioridad para la colocación de los mismos en las plazas de que disponga.

3.- La Asociación solicita con toda firmeza que no se realice ninguna nueva contratación de personal sanitario en el hospital psiquiátrico imparcial o un comité de selección técnico con importante participación de personas no comprometidas en el actual conflicto psiquiátrico de Oviedo.

4.- La Asociación solicita el nombramiento de una comisión de técnicos psiquiatras que vigile el cumplimiento de las propuestas finales del informe de los doctores M. Cabaleiro Goas y S. García Reyes.

5.- La Asamblea de la Asociación hace suyo el informe que elaboraron los mencionados doctores M. Cabaleiro Goas y S. García Reyes".

### ● MAÑANA LLEGA EL SECRETARIO ADJUNTO DE ESTADOS UNIDOS

### ● Informará al gobierno español sobre el viaje de Nixon a Moscú

MADRID, 11.-El secretario adjunto de Estado norteamericano para Asuntos Europeos, Martin Hillenbrand llegará a Madrid mañana con el fin de informar al Gobierno español sobre el proyectado viaje del presidente Nixon a la Unión Soviética.

A tal fin, el señor Hillenbrand mantendrá una entrevista con el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y una vez concluida su visita a España, regresará a Washington por vía aérea.

El señor Hillenbrand efectuará los viajes que en un principio había previsto realizar el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, a Alemania Federal, Francia, Italia y España, los cuales suspendió al ser llamado urgentemente a Washington por el presidente Nixon a raíz de la crisis de Vietnam.

### ● MARTINEZ BORDIU, DIRECTOR DE LA ESCUELA NACIONAL DE ENFERMEDADES DEL TORAX



MADRID. El Dr. Martínez Bordiu en el acto de prestar juramento y toma de posesión como director de la Escuela Nacional de Enfermedades del Torax. Presidió el acto el director general de Sanidad Dr. García Oroyen. (Foto Europa Press).

## Consumo medio de cerveza por español:

37'20 Litros al año

MADRID, 11.- En España el consumo medio de cerveza por habitante es de 37,20 litros al año, habiéndose multiplicado por veintiseis en el transcurso de los últimos cincuenta años, según datos facilitados por la Revista Sindical de Estadística en su último número.

La producción española de cerveza supera los 1.231 millones de litros, por un valor aproximado de 9.746 millones de pesetas, elaborados en cincuenta establecimientos productores en los que trabajan un total de 12.713 personas entre administrativos, técnicos y obreros. Hace cincuenta años España producía 34,8 millones de litros y consumía 1,5 litros por habitante al año.

Por otra parte, nuestro país ocupa el puesto número once en la tabla de países productores, detrás de Estados Unidos, Alemania Occidental, Gran Bretaña, Unión Soviética, Japón, Checoslovaquia, Francia, Canadá, Australia y Bélgica. Y delante de Polonia, Austria, Holanda, Dinamarca e Italia.

Por lo que respecta a la fabricación nacional de bebidas, la cerveza ocupa el tercer lugar en cantidad y valoración, precedida de los vinos y bebidas analcohólicas refrescantes. La producción de vino es superior en más de un cien por cien a la de cerveza, pero hay que tener en cuenta que parte de la primera es destinada a la exportación y a ser quemada para la fabricación de alcohol. Quedando el resto como consumo interior de vino. Atendiendo al consumo nacional, la cerveza representa el 72 por ciento del consumo del vino, aproximadamente.

## España no está dispuesta a contingentar su exportación de calzado a USA

MADRID, 10.- Las autoridades españolas no están dispuestas a reducir voluntariamente su exportación de calzado a los Estados Unidos ni a someter la misma a una contingentación, según ha expuesto una delegación española, presidida por el director general de Exportación, señor Quintero Núñez, a otra norteamericana, que ha visitado Madrid, a donde fue enviada por el embajador volante para Asuntos Económicos del presidente Nixon, David Kennedy.

La delegación norteamericana, relacionada con las compras de calzado en aquel país, mantuvo una ronda de conversaciones con una delegación española de la que formó parte, junto con representantes del sector y del Sindicato, el subdirector general de Exportaciones Industriales del Ministerio de Comercio.

En el curso de estas conversaciones ambas delegaciones intercambiaron información y datos sobre la estructura de la industria española del calzado y su potencial exportador y de la norteamericana y sus necesidades y posibilidades de importación.

Las autoridades españolas entienden que como la exportación de calzado español a los Estados Unidos representa solamente un 3 por 100 un total del consumo de esos artículos en dicho país, una reducción de nuestras importaciones apenas tendría repercusiones en los Estados Unidos y afectaría, en cambio y de modo muy grave, a nuestra industria.

Como reflejo de este hecho se informó que las exportaciones españolas de calzado en 1971 alcanzaron un volumen en pesetas de 12.108,8 millones y totalizaron un monto de 36.037 toneladas. De estas cifras, 23,11 toneladas, valoradas en 8.657,1 millones de pesetas, fueron importadas por los Estados Unidos, lo que suponía más del 60 por 100.

La delegación norteamericana, con estos y otros datos reflejados en las reuniones, informará a las autoridades de su país sobre los resultados de su gestión y el punto de vista español sobre este tema.





MADRID.— El Ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, durante su intervención en el pleno de las Cortes, para la aprobación de la Ley sobre el III Plan de Desarrollo.— (Foto Europa Press)

# Normas de la Jefatura Central de Tráfico a los alcaldes para lograr una mayor seguridad en la circulación urbana

La Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico ha dado unas normas a los alcaldes de las ciudades en las que el tráfico esté regulado por disposiciones municipales, al objeto de lograr una mayor seguridad en la circulación urbana. En estas instrucciones se detallan una serie de maniobras y situaciones que deben ser objeto de especial atención por la Policía Municipal. Entre otras, las siguientes:

- Adelantar cortando la trayectoria del vehículo adelantado, obligando a su conductor a una brusca desviación o frenada.
- No avisar con el intermitente o con el brazo con suficiente antelación cuando se vaya a ejecutar una maniobra que implique variar la trayectoria, vía, banda o carril por el que se circule.
- No respetar las señales de giro o desviación hacia la izquierda hecha por los conductores de otros vehículos que marchen delante, adelantándoles con riesgo de colisión.
- Circular zigzagueando al cambiar de una a otra banda o carril.
- Reducir bruscamente la velocidad sin previo aviso ni motivo que lo justifique.
- Circular de noche sin ningún alumbrado o con el de carretera.

- Conducir a mayor velocidad que la autorizada en señal correspondiente.
- Llevar adicionados a la parte posterior del vehículo uno o más faros de intensidad y tamaño inadecuados a la finalidad del alumbrado de retroceso.
- Carecer de luces rojas posteriores o adicionar más a las que por construcción tenga el automóvil.
- Tener incorporados sin autorización aparatos de señales ópticas o acústicas reservadas a los servicios de urgencia.
- Llevar al descubierto y sin protección el motor.
- Incorporar piezas y accesorios para variar el ancho de la vía, o palomillas, tapacubos, etc., que sobresalgan del gálibo del automóvil.
- Sustituir el motor por otro de mayor cilindrada potencia real, sin autorización de la correspondiente Delegación de Industria.
- No presentar al serle exigido al conductor el mismo de conducir o el de circulación.
- Conducir un ciclomotor sin licencia o transportar el mismo a algún pasajero. — Europa Press.

N. de la R.— Entendemos, que la Jefatura Central de Tráfico, acaba de poner el dedo en la llaga de la circulación urbana. Es manifiesto que en algunas ciudades —y entre ellas Zaragoza en muy primera línea— la acción regresiva de las faltas de Tráfico urbano, se centra en la siempre cómoda denuncia a vehículo parado. Todos hemos visto, en Zaragoza, singularmente las tardes de los sábados, multitud de coches disparados a gran velocidad por nuestras principales vías urbanas, o zigzagueando por entre los carriles de circulación, sin que nadie les diga una sola palabra. Todo esto, sin hablar de los escapes abiertos, de las bocinas "filarmónicas", de los adelantamientos por "manoletinas", que de ello tenemos un abundante muestrario en las calles zaragozanas.

Nuestra felicitación y la de todos los automovilistas zaragozanos a la Jefatura Central de Tráfico por estas normas recordatorias que esperamos se cumplan con el máximo rigor exigible a quien proceda. Vamos a ver si nos ocupamos aunque sea un poco menos de las leves faltas de los coches parados, que, después de todo, raramente son causa de accidentes y un poco más de las infracciones de los coches en movimiento, que estas sí que suelen tener sangrientas consecuencias como acaba de apuntar, muy certeramente, la Jefatura de Tráfico.

Y ya que hablamos del Tráfico urbano y de las multas ¿cuándo se va a sustituir la participación en las multas que tiene la Policía Municipal, por un digno aumento en sus haberes? Creemos recordar que éste era un anhelo de cuantos integran el honroso Cuerpo y no comprendemos qué razones pueden oponerse a tan legítima aspiración.

Después del oculista...  
**OPTICA**  
Jena a la vista

Afonso I, 18 Pasaje Palafox.- Avda. Madrid, 161-163  
Teléfono 230246 Teléfono 235494 Teléfono 331014

## CARTELERERA

### CINES DE ESTRENO

**AVENIDA.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (Mayores 14). 2.ª semana: Delirios de grandeza. Louis de Funès, Yves Montand.

**COLISEO.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). Fuga sin fin. George C. Scott, Tony Musante.

**COSO.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 14). Juegos prohibidos. Georges Poujouly, Brigitte Fossey.

**DORADO.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (Todos públicos). 7.ª semana: Le llamaban Trinidad. Terence Hill, Bud Spencer.

**FLETA.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11-11'15 (Mayores 18). 2.ª semana: El gato de 9 colas. Todd-ao - estereofónico. Catherine Speak, Karl Malden.

**GOYA.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Supergolpe en Manhattan. Sean Connery, Dyan Canon, Alan King.

**MOLA.** — 5 tarde, sesión infantil: El día más largo de Kansas City. 7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: La ligas no es cosa de hombres. Casen, Mary Santpere, Santy Sans.

**PALAFOX.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). 3.ª semana: Perros de paja. Technicolor. Dustin Hoffman, Susan George. Último día.

**REX.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: French Connection (Contra el imperio de la droga). Panavisión 70 mm. - Color de Luxe y sonido estereofónico. Gene Hackman, Fernando Rey, Roy Scheider.

**VICTORIA.** — A las 11'45, matinal infantil: La Estrella del Sur. Cinemascope - Technicolor (Butaca: 18 pesetas). 5-7-9-11 (May. 18). El club de los asesinos. Technicolor. Oliver Reed, Diana Rigg.

**CINES DE ARTE Y ENSAYO**

**ACTUALIDADES.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (Mayores 18). Último día: Deshojando la margarita. Brigitte Bardot. Mañana estreno: El minuto de la verdad.

**ELISEOS.** — Matinal a las 11'45. 5-7-9-11 (May. 18). Labios rojos. Un film de Giuseppe Bennati, con Gabriele Ferzetti, Jeanne Valérie.

### CINES DE REESTRENO

**ARGENSOLA.** — 4'45-7-9'15-11'15 (May. 18). El mundo de Suzie Wong. Nancy Kwan, William Holden.

**DELICIAS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Dos mulas y una mujer. Cinemascope - Technicolor. Shirley Mac Laine, Clint Eastwood. Último día.

**DUX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). En las ruinas de Babilonia. Eastmancolor. Helmut Schneider, Mara Cruz.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Los días de Cabirio. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Teresa Rabal.

**MONUMENTAL.** — 5-7-9-11 (May. 18). La casa de las palomas. Ornella Muti, Lucía Bosé.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). La novicia rebelde. Rocío Dúrcal, Isabel Garcés.

**PALACIO.** — Matinal infantil 11'45: Felicidad sobre hielo. 5-7-9-11 (May. 18). Los dientes del diablo. Anthony Quinn, Peter O'Toole.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (May. 14). El último día de la guerra. Eastmancolor. George Maharis, María Perschy. Último día.

**PAX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). La rebelión de los cosacos. Eastmancolor. Dick Palmer, Edwige Fenech.

**RIALTO.** — Matinal 11'45 y 3. 5-7-9-11 (Todos públicos). La tienda roja. Claudia Cardinale, Sean Connery.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). La marca de Cain. Cinemascope-Technicolor. Vince Edwards, Jack Palance. Último día.

**SALAMANCA.** — 5 tarde (Todos públicos). Flashman contra el hombre invisible. 7-9-11 (May. 18). El especialista. Color.

### PELOTA

Frontón Jal-Alai.—Tarde 4'30. Partidos de pelota a cesta punta. Quinlelas.  
José - Sánchez contra Aragón - Mendi.  
Zaldívar - Goico contra Del Río - Bagalday.

## ¿FICHARA EL ZARAGOZA UN SUDAMERICANO?

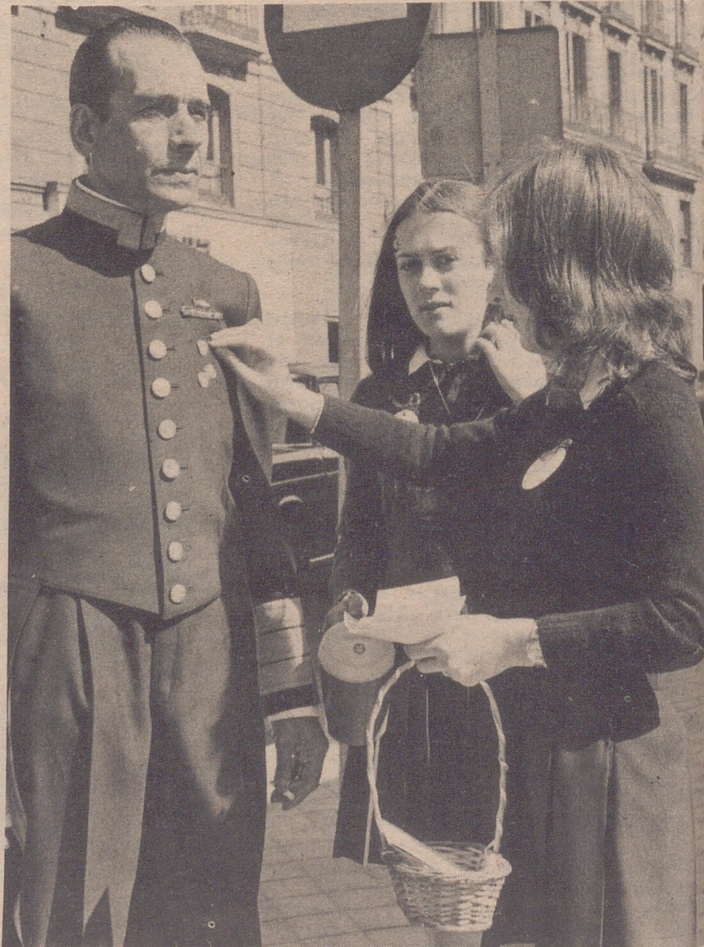
La noticia ha corrido por la ciudad y se ha recibido con mucho escepticismo por parte de los aficionados. Por televisión anoche se dijo que un jugador sudamericano, llamado Infante, iba a ser fichado por el Real Zaragoza y venía a tratar sus condiciones con el club.

Amigos siempre de la sinceridad y de todo lo que conviene a nuestro club estimamos la sorpresa ante la posibilidad del fichaje, cuya procedencia ya no es tan sorprendente por el hombre de negocios que lo promociona. El citado jugador no superará el nivel técnico de Martín, Totó y otros importados. Y a buen seguro no dará el rendimiento de estos, ni de otros como Chinchurreta, el delantero centro que ha fichado el Santander, goleador del Eibar y del Oviedo el pasado domingo.

Confiemos que su presencia sea más breve que la de Ibáñez, el otro sudamericano que fichó el Zaragoza para el Aragón, presentó su ficha en la Federación y ya nunca más se supo de él, tras su temporada por Zaragoza.

**"ARAGON/exprés" SIEMPRE TIENE ALGO IMPORTANTE QUE DECIR**

## LA CUESTACION CONTRA EL CANCER TAMBIEN EN LAS CORTES



MADRID. A la entrada del palacio de Las Cortes las señoritas postulantes en la cuestación para la Lucha contra el Cáncer, colocando sus "banderitas" a uno de los ujieres de las Cortes.— (Foto Europa Press)



El «Phantom» que cayó en «Yerga»

# No llevaba bombas

(sólo transportaba material de fogueo)

El reloj del capitán Ralen Travis quedó parado en las trece diecisiete del pasado lunes. El Phantom F-4 en el que iban él y Johan Boesse, por causas que, de momento, se desconocen, se apartó de los otros tres aparatos con los que formaba escuadrilla, se vino abajo y dio contra una de las infinitas laderas de la Sierra de Yerga, la incendió, rebotó por tres veces y fueron a hundirse los últimos restos al fondo de un barranco, en el hoyo del valle.

Ayer les dimos la primera noticia, urgente. Hoy hemos podido apreciar con perspectiva más amplia el acontecimiento y se la completamos. Para ello nos pasamos la mañana entre los cnaparrros, las rocas y las aulagas del Yerga. Repasamos las distintas piezas del Phantom. Pudimos ver las bolsas en las que los cadáveres esperaban. Hablamos con el primer testigo real del suceso, don Juan Martínez Martínez; con el médico americano destacado en la sierra para tomar los primeros contactos; con el soldado americano Rogelio Negrón, que nos facilitó todo tipo de detalles. Y, finalmente, asistimos a la retirada de los cadáveres, valiéndose del helicóptero.

Pero reconstruyamos los hechos parte por parte...

## EL SUCESO

A las trece y diecisiete minutos del pasado lunes cruzaba la serranía de Yerga una escuadrilla de aviones americanos. Cuatro, procedentes de Zaragoza, en maniobra de prueba. De ellos, dos iban un poco más rezagados. Y de estos dos, uno, de pronto, se despegó, hizo un viraje extraño y cayó en picado, dando vueltas. Antes de llegar al suelo, algo se desprendió del aparato. Lo desprendido y el avión cayeron casi juntos, apenas quince o veinte metros de distancia. El avión, al dar contra la ladera Norte de este valle de la Sierra de Yerga, hizo una explosión que pudo oírse a más de cinco kilómetros; inmediatamente se levantó una llamada que llenó completamente el valle. De seguido, el aparato o, mejor, distintas piezas del aparato, rebotaron contra el suelo y fueron a hundirse, tras sucesivos saltos, en el fondo del valle. Allí donde pegaron, dejaron corros incendiados.

En este Phantom F-4 iban dos pilotos americanos: Johan Boesse y Ralen Travis, que perecieron ambos.

Durante la tarde del lunes se tomaron las medidas pertinentes. Vinieron de la base de Zaragoza con un helicóptero, recogieron los cadáveres y los colocaron en bolsas de plástico. La noche del lunes al martes quedaron los dos cadáveres en el monte y fue la Guardia Civil española quien se ocupó de su vigilancia. A primera hora de ayer, llegaron tres americanos, dos oficiales y un soldado, uno de ellos médico, que hicieron la primera inspección, prepararon todo para que el helicóptero anunciado para las dos de la tarde recogiera a los muertos y los trasladara, como primera escala, a Zaragoza.

## EL PRIMER TESTIGO

Don Juan Martínez Martínez, guarda forestal, se encontraba a un par de kilómetros del lugar del siniestro. Pudo verlo todo. Y fue el primero que se acercó al fuego y otorgó los primeros auxilios.

—Cuéntenos cómo fue?

—Yo me encontraba con la máquina que está roturando aquella ladera para poner pinos; estábamos dos. Vimos unos aviones que pasaban bastante bajos y que hacían un ruido especial. Nos quedamos mirando. Dos iban un poco más rezagados. De pronto, uno de ellos se hundió, empezó a dar vueltas en remolino y cayó en picado. Antes de llegar al suelo pude ver que algo salía del avión. Y después apenas me percaté de otra cosa que de un ruido no muy grande y una enorme llama que llenó todo el valle. Seguieron sonando detonaciones durante un rato.

—¿Y usted se acercó hasta el lugar del impacto?

—El obrero que lleva la máquina y yo vinimos inmediatamente. Al cuarto de hora ya estaba yo aquí. Aún estaba ardiendo uno de los cadáveres. Le eché tierra hasta apagarlo. Luego, como había alguna detonación, preferí no arriesgarme innecesariamente. Muy pronto vinieron los de la Guardia Civil.

—Ha hablado de pinos quemados; ¿qué daños ha causado el impacto?

—Bueno; han sido unos seiscientos pinos. Trescientos cincuenta que han quedado quemados y doscientos noventa chamuscados por la explosión de fuego y que no se recuperarán.

## COMO HA QUEDADO

Ayer por la mañana, la Sierra de Yerga tenía una especial animación. Muchos curiosos se acercan para ver qué había pasado. Pero la Guardia Civil se cuidó de que el orden se mantuviera en todo momento y de que no hubiera cerca de los cadáveres nadie que no fuera necesario, por una u otra razón. Los ajenos al suceso tenían que quedarse en el camino, viendo desde muy lejos las maniobras de rescate.

A nosotros nos acompañaron miembros de la Benemérita. En la parte más honda quedaban restos del aparato, una de las turbinas, casi entera, quizás la pieza más grande de todas. Cerca restos inclasificables de hierros retorcidos y quemados. Y allí mismo, el primer cadáver, dentro de su bolsa verde de plástico. Cerca velaban dos militares americanos.

En la misma ladera, un poco más alto, otro corro de monte quemado; un ala del avión o restos de hierros. Una hélice casi entera; en la parte más alta, allí donde se produjo el impacto inicial, el mayor corro de árboles calcinados, un paracaídas a medio abrir, un maletín, un casco manchado, un cadáver en su bolsa y un soldado que hablaba perfectamente español.

## ROGELIO NEGRON, SOLDADO AMERICANO

Rogelio Negrón es un muchacho de veintitantos años, de aspecto español, moreno y atento. Nos dice que sus padres son de Puerto Rico y que él está cumpliendo la mili en la base de Zaragoza.

—¿Se conocen las causas del accidente?

—No. Eso habrá que estudiarlo ahora detenidamente. Habrá que ver las distintas piezas, las corrientes, todo. Tenga en cuenta que todo lo que hay perdido por aquí tenemos que recogerlo para estudiarlo.

—¿Hubo alarma antes del siniestro?

—Sí. En Zaragoza recibimos una llamada del Phantom en la que se nos comunicó que algo no marchaba, que iban a intentar el aterrizaje forzoso tan pronto como encontraran oportunidad. De pronto, la comunicación se cortó y enseguida llegó la noticia del suceso.

—¿Dónde llevarán los cadáveres ahora?

—En primer lugar, a Zaragoza. Y luego, seguramente, al hospital grande que tenemos en Alemania, donde harán los estudios correspondientes.

—¿Qué hacían los aviones por aquí?

—Estaban de paso. Son aviones Phantom F-4, de guerra, que se encontraban de maniobras en Zaragoza.

—¿Transportaban material bélico?

—Quizás algo de fogueo, pero nada de importancia. De lo contrario, con el impacto, la explosión se hubiera producido.

## LA OPERACION DE RESCATE

A la una y veinte aparece un helicóptero en el horizonte. Da tres vueltas y se posa en el cielo, encima mismo del lugar donde descansa el cadáver del fondo. Un militar se deja caer desde el aparato y engancha la bolsa con el primer cadáver. Lo suben y se lo llevan. Vienen a la parte alta; la misma operación. Enseguida, el helicóptero desaparece en dirección a Zaragoza.

Y Yerga, en unos pocos minutos, vuelve a la calma. Los soldados se preparan para la marcha. Los automóviles de curiosos desaparecen. Y las laderas de la sierra quedan tan solitarias como lo estuvieron siempre. En sus anales, un recuerdo más: aquel avión a reacción que se cayó del cielo y que quemó más de seiscientos pinos. Y los dos hombres muertos que fueron rescatados en un pájaro volador...

“NUEVA RIOJA”

UN HOMBRE MUERTO TRAS SER ARROLLADO POR VARIOS COCHES QUE NO SE DETUVIERON

Solamente un taxista se paró para recoger el cadáver

MADRID 11 (Europa Press).— Un peatón que intentaba cruzar la avenida de Portugal de esta ciudad, en un tramo situado entre los números 157 al 163, fué atropellado por varios vehículos que transitaban por la calle, sin que ninguno de los conductores se detuviera a auxiliar al hombre que pereció en el accidente.

La presencia de esta persona, y su estado, fué advertida por un taxista, una vez que también había arrollado el cuerpo humano que yacía en la calzada. El conductor del coche de servicio público trató de auxiliar al hombre que ya había fallecido.

Más tarde fueron avisados los bomberos con el fin de que recogieran el cadáver, que estaba destrozado, cuya identidad no ha sido conocida. El Juzgado de Guardia inició las gestiones para tratar de esclarecer los hechos, ya que al parecer, fué un coche marca “Seat 124” el primero que atropelló al peatón, sin detenerse luego.

TEATRO PRINCIPAL

DOMINGO

Tarde, a las 7

MARCEL

MARCEAU

¡UNICA

ACTUACION!!

COMISION DE FESTEJOS DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO y MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

“ARAGON/express”, CADA DIA SE LEE MAS; CADA DIA SE COMENTA MAS.

“ARAGON/express”, PAG. 5

## ● CANTARERO DEL CASTILLO FINALIZA SU GIRA DE CONFERENCIAS EN AMERICA

SAN JUAN (Puerto Rico), 11 (Efe).— El abogado y sociólogo español Manuel Cantarero del Castillo finalizó ayer una gira de tres semanas a través de las universidades norteamericanas, con dos conferencias, seguidas de coloquio, pronunciadas respectivamente en la “Facultad de Ciencias Sociales” e “Instituto de Relaciones Laborales” de la Universidad de San Juan de Puerto Rico.

El coloquio con los asistentes a las dos conferencias estuvo dirigido por el catedrático de la citada facultad, profesor de La Rosa, y el director del indicado

instituto, profesor Victor L. García.

Cantarero del Castillo ha sido invitado por profesores y alumnos para que vuelva a la Universidad de San Juan a dictar un curso en el que se desarrolle en extenso las tesis que ha mantenido, referente a una interpretación de las relaciones sociales en la época contemporánea.

El abogado y sociólogo español, que realizó su viaje a Estados Unidos invitado por el departamento de Estado, fué despedido en el aeropuerto de San Juan por un grupo de universitarios y amigos al emprender el regreso a España.

## ● Una mujer muerta al ser golpeada por una piedra que cayó del tejado

MADRID, 11 (Europa Press).— Una mujer resultó muerta a consecuencia de las gravísimas heridas que le produjo una piedra que cayó de un tejado donde se realizaban unas obras y que golpeó a la víctima en la cabeza.

La mujer, doña Josefa López del Llano, de 65 años de edad, caminaba por la calle de Guzmán el Bueno cuando al llegar al número 45 de dicha calle, fué golpeada en la cabeza por una piedra de grandes dimensiones que cayó de lo alto. Algunos transeúntes que pasaban por el lugar del suceso llevaron a la víctima a un centro médico próximo pero no se pudo hacer nada sino certificar su muerte, ya que la mujer ingresó cadáver.

Poco después pudo averiguarse que la piedra desprendida había caído del tejado donde un obrero realizaba determinados trabajos.

JUEVES, 11 DE MAYO DE 1972

ráfico

r

utorizada en

or del vehi  
ño inaprop  
etroceso.

adicionar  
a el autom

paratos de  
a los servi

el motor.

variar el an  
tc., que sob

or cilindrada  
correspondie

nductor el

transportar  
a Press.

dedo en la  
aragoza en

la siempre

tardes de

ipales vías

a una sola

s”, de los

las calles

Central de

or exigible

leves faltas

poco más

sangrientas

stituir la

to en sus

erpo y no

CANCER





## Primer Plano

### De ARAGON a los ALPES



**R**OBERTO, Ursi y Luis salieron ayer por la mañana camino de los Alpes. Bueno, la verdad es que debía empezar presentándose a ustedes. Roberto Ciria, 27 años, matricista, miembro de la Sección Aragonesa del Grupo de Alta Montaña Español (GAME), Ursicino Abajo, 32 años, jefe de instalaciones mecánicas de Formigal, miembro del GAME, uno de los mejores escaladores de Aragón en estos momentos; Luis Martínez, 20 años, maestro industrial, una de las más firmes esperanzas del montañismo aragonés. Los tres van a participar, representando a Aragón, en el XXIII Rallye International de Ski Alpin, en el macizo de L'Oisans, cerca de Grenoble (Francia). Charlamos con ellos poco antes de emprender viaje.

—¿En qué consiste este rallye?  
—En una serie de ascensiones a picos, travesías y descensos con esquís, en una zona de gran altitud que supera incluso los 3.600 metros.  
—¿Predomina el esquí o la escalada?  
—El esquí. Aunque los desniveles son muy fuertes, la mayor parte de las subidas las haremos con "focás".

Aragón viene enviando un equipo a este rallye, que organizan el Club Alpino Francés y el Club Alpino Italiano, un año en cada vertiente de los Alpes, desde 1970. Este año participan también tres equipos castellanos y dos catalanes. La selección es muy rigurosa. Se computan todas las pruebas celebradas durante la temporada. De esta forma se obtienen buenos resultados. El año pasado vinieron para España tres medallas de oro y dos de plata. ¿Este...?

—Vamos a por una medalla de oro. Aunque tengamos que dormir en igloo.

—¿En igloo?  
—Sí, es indispensable para optar a la medalla de oro. Cada noche lo tendremos que excavar en el hielo.

—¿Otras dificultades importantes?  
—El tiempo. Casi siempre hace algún día malo. Pero todos esperamos que lo haga. Así descansaríamos. Son tres días de auténtica paz. La prueba, no obstante, está perfectamente organizada. Hay guías que te indican los lugares de peligro, banderas en los pasos difíciles.

—¿Mucha competencia?  
—Mucha. Participan unos cuarenta equipos. Por cierto que la salida se da a todos a la vez. Como es de madrugada, por las linternas, aquello parece una procesión de antorchas. Va buena parte de los mejores alpinistas europeos, guías, gendarmes, etc.

—¿Suerte!

L.G.

# JUZGADO DE GUARDIA

## LA PINTADA DE AMARILLO

**D**IOS mío, ¿qué cosas más raras se ven por la mañana en Zaragoza a las siete de la madrugada! Si una no estuviera tan acostumbrada a ir a trabajar a estas horas, le daría miedo salir sola. ¡Cuánto borracho hay suelto! Pues mira que aquella tía que viene por allí... ¡Qué adefesio! Lleva puesto un casco blanco en la cabeza y en la mano lleva un bote con pintura y una brocha. ¡Igual es que ahora, para la señalización de las calzadas, han puesto señoritas. Y la tía viene hacia mí. ¡Qué raro! ¿Qué querrá? Voy a adelantar el paso. Y lo malo es que las noches de Zaragoza parece que solo están hechas para dormir los guardias. No hay ninguno.

—¡Eh, oiga! No corra usted tanto, que va a llegar igual.

—¿Es que me dice a mí?

—Sí, a usted. ¡Deténgase!

—Lo siento, pero no llevo hora. Pregúntele a otra que pase con menos prisa.

—Toda la prisa que tiene se la voy a quitar yo...

—¡Ay, déjeme en paz que llego tarde a trabajar!

—Un momento. ¿Es usted la encargada de la Sección Cuarta de la Empresa Agorasa?

—Sí. ¿Por qué me lo pregunta? ¿Quién es usted?

—¡Yo soy esa!

—¿Esa quién? Déjeme seguir en

paz, que llego tarde.

—¡Yo soy ésta que ahora mismo va a ponerle de gorro este pozal lleno de pintura amarilla en la cabeza!

Y, dicho esto, la insólita desconocida del casco de motorista en la cabeza vertió sobre la de su interlocutora el contenido del cubo que llevaba en la mano.

Aurora, de 24 años, soltera y encargada de una Sección de cierta industria zaragozana, cuando sobre las siete de la mañana se dirigía a su trabajo de todos los días, fue parada en la calle por otra joven, a la que no conocía, la que llevaba puesto en la cabeza un casco de motorista —tal vez para disfrazar su rostro y no ser reconocida.

La joven preguntó a Aurora si era la encargada de la referida Sección y como ella contestara que sí y sin más vacilación, la desconocida vertió sobre su cabeza el contenido de un cubo que llevaba en la mano y que contenía pintura de color amarillo, la que derramó por la cabeza de Aurora, poniéndose la ropa hecha una perdición y llegándole incluso a los zapatos. Seguidamente, la desconocida montó en una moto que tenía allí aparcada y se ausentó.

La "pintada" no se explica el por qué fuera objeto de tal agresión. Cree que puede ser alguna venganza, pero no sabe de quien o por lo menos no lo dice.

## EL DORMIDOR DE MONAS U. S. A.

**N**i queueg tomag la tea and soda.

—Dirá el señor el whisky con soda.

—Clago. Ponegme como un castañuelo. Bogacho. ¿No se dice así? Cogeg la tea.

—Ya. Lo que el señor quiere es ponerse un poco piripi.

—¡Oh, yes! Pigipi y cugdélón. Mi cogeg en este bag trensadega de campeonato y a luego sueña agangután en una silla tronquilomente.

—¿Sueña agangután?

—Sí, dogmig la mona.

Kim, de 26 años, americano, alto y rubio como él solo, se personó a las nueve y media de la mañana en un bar sito en calle adyacente a Mola. Se lió a beber, whisky tras whisky y sobre las doce horas se debió sentir replantado a los "saloones" de su tierra, ya queal grito de "¡Yuupi!" saltó limpiamente el mostrador comenzando a faltar a los clientes.

—¡Ah, togo español! Mi poneg a togos españoles sentaros en este bag, las bandeguillas que habeg en estas

platos...

—¡Qué se calle ese bisonte!

—¡Cuegnos fritogs!

—¡Aquí los únicos cuernos que conocemos son los de la Luna y esos ya son vuestros!

Total que el americano rompió seis platos con banderillas que había en el mostrador, unos vasos y alguna botella. Luego volvió a saltar el mostrador con la misma destreza que saltaría la barrera "El Cordobés" y, ya cansado de tanto hacer "el indio", se sentó en una butaca y apoyando la cabeza sobre una mesa, se quedó completamente dormido, dando fuertes ronquidos.

Ya calmada la cosa, fue llamado el servicio público del 091 quien se llevó al americano. En la Casa de Socorro donde fue llevado, dado su estado lamentable, fue asistido de "contusión mental de origen tóxico" y allí lo tuvieron que echar en una cama donde siguió durmiendo la "moña" hasta que fueron a buscarlo los de su tierra y se lo llevaron... ¡a la nuestra!

EXPRES/003

## ZARAGOZA HACE CIENT AÑOS



Por ANGEL PEREZ GIMENEZ

### POLVO

"Polvo eres y en polvo te convertirás", te dicen el Miércoles de Ceniza, para que no te olvides de lo cochambrosa que es la vida.

Pero los zaragozanos de hace cien años debían de ser más polvo que otros, por lo visto. O si no eran más polvo, al menos lo llevaban encima por obra y gracia de unas calles sin regar y sin asfalto, que por suerte, aún estaba sin inventar:

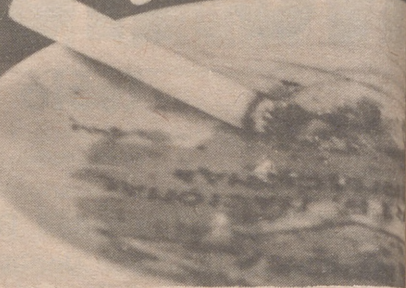
"Los muchos paseantes que gustan

de caminar por el Paseo de la Independencia se quejan de lo mal cuidado que está éste, a pesar de ser el punto de reunión de gran cantidad de personas, sobre todo ahora que el buen tiempo ha entrado ya en nuestra ciudad.

Llevar, por lo visto, los del municipio más de dos semanas sin regarlo, así que cada vez que un carruaje lo atraviesa se levanta una polvareda que pone perdidos a cuantos atrapa a su alcance. No creemos que cueste mucho adecentar tan bella parte de la capital para evitar que aquella se convierta en un fangal, en cuando caigan cuatro gotas sobre Zaragoza".

Puestos a no inventar, tampoco se habían inventado las mangueras, así que la forma de regar era por lo pronto de lo más tontorona. Todo a base de chismes de hojalata rellenos de agua y con agujeritos por donde salía el líquido elemento. Y con tanto caballo, burro y mulas trotando por la ciudad y arrastrando carroches no es de extrañar que allí no hubiera quien adecentara nada...

# SÓLO HUMO



## SOLO HUMO

**V**IENTNAM en llamas es algo así como el "soufle" de Nixon.

## MAJOS INOLVIDABLES

**L**AS Majas fueron ayer al Bosque de la Amistad para plantar un árbol verde. Sin embargo, en Zaragoza, seguían hablándose mucho más de los "majos" que cortaron los árboles crecidos.

## CARRERA CON MANTEL

**D**E grandes cenas también están llenas algunas galopadas políticas.

## LARGA CAMBIADA

**L**O de la huelga de los toros, ya se verán, debe ir referido a la retirada de Marcial Lalanda.

## YA LO SABIAMOS

**E**L conservadurismo empieza en Septiembre.

## EL PRECIO DE LA DERROTA

**A**L portero del Barcelona, Reina, le ha "bollado" el coche por las Ramblas llenándolo de piedras. Pero no se sabe quién lo ha hecho. De haber ganado el Barcelona su último partido, la directiva hubiera comprado un coche a Reina. Y también. Ya lo verán.

## ¡ESE NIXON!

**C**UENTAN que la señora Dover es torcaera, que al leer en España lo de la espectacular subida del oro, se puso como diadema las pulseras, los pendientes y el collar, que tenía en su joyerito de Torrejón.

## ¿COSO BLANCO O COSA NEGRA?

**Y**A era hora! Después de lo de la ópera y el ballet, Zaragoza va a tener un espectáculo netamente popular precisamente hoy: El Coso Blanco. Los niños de los suburbios y los habitantes de las Graveras podrán acudir a arrojar serpentina y confetti al paso de las carrozas ¡Qué bien! De aquí en adelante —generosidad obliga— cuando miremos el cinturón que oprime a Zaragoza, además de cosa negra, podremos hablar de Coso Blanco.

## FILANTROPIA FALLIDA

**T**AMBIEN se dijo, a este respecto, que a estos humildes espectadores se les iba a entregar en el Coso Blanco, como en las bodas, saquitos de arroz, en lugar de bolsas de confetti. Pero se desistió de la filantropía, no fuera que algunos se guardasen para comer.

POR TODO ARAGON  
CRUZAN CADA DIA  
LOS "EXPRES" DE  
"ARAGON/exprés"





### UN BOLETIN MUNICIPAL DE GALA

Acaba de publicar el Ayuntamiento el "Boletín Municipal de Zaragoza", en su número correspondiente a los dos últimos trimestres del pasado año 1971. El Boletín, un auténtico libro de 210 páginas, resulta un alarde. Se recogen en él todas las actividades municipales, de los diversos departamentos, obras y servicios municipales todos los acuerdos de los plenos y de la Comisión Permanente y una amplísima reseña de 93 páginas sobre la vida municipal.



BOLETIN MUNICIPAL DE ZARAGOZA

Dentro del volumen, es esta primera parte, dedicada a la vida municipal, la más cuidada. Quizás habría que señalar un falso empleo del concepto "vida municipal", una vez vistas las páginas que, a todo color y en blanco y negro, recogen todos los actos protocolarios de la Corporación. La imagen de esa vida municipal en cuatricromía, puede no ser la real vida de la ciudad de Zaragoza. El boato de estos actos se continúa en la lujosa edición de este Boletín Municipal.

Nuestra ciudad no anda sobrada de casi nada. Los problemas son tales que muy pronto el importe de los créditos concedidos por el Banco de Crédito Local, en palabras de su presidente, alcanzará los casi 1.000 millones de pesetas, con un interés del 6,25 por ciento y plazos de 20 años. Los barrios son problemas y como tal se les trata oficialmente en discursos y actuaciones municipales. La imagen que Zaragoza quiere imponer con actos protocolarios y rumbosos como los que se recogen en este Boletín, están en contradicción con la vida municipal real. Zaragoza será grande no por sus fiestas de sociedad, sino por el nivel de justicia que vaya alcanzando.

### LOS PRECIOS SEGUIRAN SUBIENDO

La economía zaragozana, al menos en lo que respecta al comercio, parece que va saliendo del estancamiento de meses atrás. La reactivación, aunque reactivación en miniatura, es un hecho cierto. Al menos eso es lo que se desprende del estudio sobre la "evolución del comercio en Zaragoza durante el mes de abril de 1972", publicado por la Cámara de Comercio.

El mes pasado se ha vendido más que en marzo. Y eso es señal de que el dinero ha corrido más generosamente. O, también, de que ha habido más zaragozanos dispuestos a estampar su firma en más papelitos de los llamados "letras de cambio". Luego, cuando éstas vencen, vienen las devoluciones. Sin embargo éstas no han crecido en abril. Claro que, como en marzo eran muy altas, aunque ahora no hayan crecido...

Pero vamos al capítulo de los precios que, a fin de cuentas, es lo que más interesa a los consumidores que, ayer, hoy y mañana, somos mayoría. En abril los precios han seguido subiendo. Qué raro, ¿verdad? ¿Y qué pasará en mayo y en junio y en...? ¡Pues qué va a pasar, que seguirán subiendo! Así lo afirma la Cámara de Comercio y, desde luego, no lo ponemos en duda ni por un momento. Por cierto que, en el capítulo de las previsiones, también se prevé un notable incremento de las ventas. Y, lógicamente,

pensamos que si los comercios van a vender más y a mayor precio, el negocio será redondo. Para ellos desde luego, porque entre las previsiones que conocemos, no existe ninguna referente al incremento de salarios y sueldos. ¡A hacer horas extras tocan! (Si es que dejan, claro).

### LA MODA DE VERANO

Durante los días 8, 9 y 10 se ha hecho la presentación de la moda de verano por Galerías Preciados, en la terraza de la planta sexta de su edificio, en la avenida de la Independencia.

El desfile de modelos fue abundante, llamando algunos de



ellos poderosamente la atención. El sexo débil disfrutó de lo lindo con el comentario de este o aquel vestido veraniego.

De un momento a otro aparecerán las altas temperaturas en forma permanente y hay que estar preparadas. Con todas esas expresiones del arte del vestir, que Galerías Preciados, con el buen gusto que le acredita, ha presentado estos días.

### CONCURSO NACIONAL DE JOTA, EN TERUEL

El próximo día 28, a las 11 de la mañana, se celebrará en el Teatro Marín de Teruel un nuevo Certamen Nacional de la Jota Aragonesa, al que pueden concurrir todos los aficionados —el concurso no está abierto a los profesionales— de cualquier parte de España.

Se han establecido, dos categorías para adultos y para niños, en canto y baile de la jota aragonesa. Todos los concursantes, según rezan las bases del concurso, deberán lucir el traje regional que será un elemento más a tener en cuenta a la hora de la clasificación.

Los premios son los siguientes: Bailadores, premios de 6.500, 5.000, 3.000 y 2.000 pesetas. Cantadores: 3.500, 2.000 y 1.000. Cantadoras: 3.500, 2.000 y 1.000. Para el grupo infantil, los premios son los siguientes; cantadores y cantadoras, 1.500, 1.000 y dos de quinientas para cada categoría. Los bailadores infantiles recibirán premios de 2.000, 1.000 y 500.

El plazo de inscripción se cerrará el próximo día 18, jueves. Las inscripciones se verificarán en el apartado de correos 139 de Teruel.

### ¡HACE FALTA UNA AVENIDA!

Hace ya bastante tiempo se construyeron estas isletas para tratar de canalizar de alguna manera el tráfico. Ahora se va a acometer la instalación de semáforos. El cruce de las calles de Asalto y Jorge Cocci es uno de los más difíciles de la ciudad. Sobre todo desde que esta última calle se convirtió en el principal acceso al barrio de Las Fuentes. El agente de tráfico tiene trabajo y a todas horas. Pero como no está presente las 24 del día, atravesar el cruce en automóvil cuando falta es francamente peligroso. Y no digamos pasar a pie la calzada. ¿Los semáforos serán la solución definitiva?

Creemos que no. El tráfico por las rondas (o por el "Cinturón I" como ahora se las llama) es muy intenso.



Demasiado para la estrecha calzada de adoquines existente. Tanto el paseo de la Mina como la calle de Asalto son ya totalmente insuficientes. Y lo curioso es que ambas vías disponen de unas aceras amplísimas sin pavimentar, que solo sirven para aparcamiento de camiones. El tránsito de peatones es pequeño. Habiendo necesidad de ensanchar la calzada y habiendo espacio suficiente para ello, ¿por qué no se convierte estas calles angostas, incómodas y peligrosas, en avenidas? La transformación era urgente hace años. Ahora resulta ya inaplazable.



### UN TEATRO PARA CONFIAR

BARBASTRO, por tantos motivos noticia cultural, ayer volvió a ser escenario de otro acontecimiento. Se trataba de la presentación de "Los Mercenarios", por el Teatro Estable de Zaragoza.

Con tal representación, el Teatro Estable, bajo la dirección de ese hombre entusiasta y abnegado, intrínsecamente vocacional, que es Mariano Cariñena, comienza una etapa que la deseamos rica y próspera, en beneficio de la cultura artística aragonesa.

La deseamos y, sin pecar de optimismo, estamos seguros que ha de serla. Cuantos sabemos del espíritu de equipo y superación que preside la actividad teatral de Cariñena —en una apasionante trayectoria que no conoce el menor desfallecimiento, aunque sí trabas y, muchas trabas, por cierto—, tenemos la obligación de sentirnos optimistas.

En Barbastro tuvimos una vez más la oportunidad de comprobar cómo viven el teatro todos los componentes del Teatro Estable. Allí vimos desde el presidente del Patronato, el profesor Delgado Echeverría, hasta otros fieles seguidores, que están plenamente convencidos de que la empresa de Mariano Cariñena ha de dar días de gloria a la escena zaragozana.

"Los Mercenarios" es una adaptación de esa obra clásica, pero vibrante y de hondo matiz social, que es "La Soldadesca". Los zaragozanos tendrán la oportunidad de verla muy pronto, pues se espera que sea representada en nuestra ciudad este mismo mes.

El Teatro Estable, después de un perfecto ensamblaje de ilusiones y vocación cultural, ha nacido ya desde el primer momento, una serie de actores que, pese a ser aficionados, muy bien pueden codearse con la mayor parte de los profesionales, que triunfan en España.

Comprenderá el lector que, consecuentemente, estamos satisfechos y esperanzados. Zaragoza tiene ya el grupo teatral que exige una capital que figura entre las cinco principales de España.

J. L. A.

En el aire,

## RADIO JUVENTUD

DE ZARAGOZA, presentando...

¡musical! ¡información! ¡entretenimiento!

Escuche hoy

SOLISTAS INSTRUMENTALES,

a las 23'00

Y todos los días, SUPER-DING DONG,

a las 18'00

UROLOGIA - ANDROLOGIA  
ESTERILIDAD MASCULINA

Dr. SANCHEZ  
GARCIA

Avda. Goya 59 - 10.  
224089 y 354186





# JUNTA GENERAL DE E.N.H.E.R.

INFORME A LA JUNTA DEL PRESIDENTE DE E.N.H.E.R., D. GONZALO TURELL MORAGA

D. CLAUDIO BOADA VILALLONGA, PRESIDE LA REPRESENTACION DEL INI

- E.N.H.E.R. CONMEMORA SU 25 ANIVERSARIO PRESENTANDO UN EJERCICIO MUY SATISFACTORIO.
- IMPORTANTE CRECIMIENTO DE SU MERCADO.
- El incremento del consumo de los abonados de E.N.H.E.R. ha sido del 12'2 %, frente a la media nacional del 6'9 %.
- La potencia instalada a los clientes en 1971 aumentó en un 27 %.

**-La producción hidráulica se incrementó en un 16 por ciento, representando más del 50 por ciento de la que se produce por tal concepto en Cataluña.**

**-Aumento del dividendo**

- INCORPORACION AL CAPITAL SOCIAL DE 315 MILLONES DE LA CUENTA DE REGULARIZACION.

- NUEVA EMISION DE OBLIGACIONES.

- LA JUNTA FACULTA AL CONSEJO PARA AMPLIAR EL CAPITAL EN 1.000 MILLONES

## E.N.H.E.R., PIONERA DE LA COLABORACION CON OTRAS EMPRESAS ELECTRICAS DE LA ZONA, ESTABLECE NUEVO ACUERDO PARA DISPONER DE FUTUROS MEDIOS DE GRAN CAPACIDAD DE PRODUCCION QUE ASEGUREN EL CRECIENTE CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA DE CATALUÑA

INFORME DEL PRESIDENTE DE E.N.H.E.R.

### XXV ANIVERSARIO DE LA EMPRESA

Don Gonzalo Turell inició su parlamento indicando que en esta ocasión la reunión de la Junta tenía una mayor significación porque se conmemoraba el XXV aniversario de la constitución de ENHER, anunciando a los accionistas que, con motivo de tal efeméride, se había preparado una publicación que compendia la labor y realizaciones de la Empresa en dicho período, así como la acuñación de una medalla para que sirva de recuerdo de la culminación de esta importante etapa, todo lo cual les será entregado muy en breve a los accionistas.

A continuación hizo alusión a los hombres que hicieron posible esta gran realidad que es ENHER: a su primer presidente, don Eduardo Torreja Miret, de imborrable memoria; a don José María Aguirre, presidente de honor; a don Victoriano Muñoz Oms y al primer presidente del I.N.I., don Juan Antonio Suanzes, además de otros muchos. También se refirió al equipo humano que dispone la Empresa para continuar trabajando y participar en la tarea común de todos los que desean la prosperidad de España.

Terminó su introducción diciendo: «Esta labor de veinticinco años y el firme propósito de seguir la trayectoria de los que nos han precedido, hace contemplar con confianza el futuro de la Empresa.»

### MEDIOS DE PRODUCCION, TRANSPORTE Y DISTRIBUCION

El señor Turell concretó que dado la buena hidráulica del año 1971, la producción total de ENHER superó todas las anteriores, rebasando la de 1970 en un 13'3 por ciento, contribuyendo a ello la incorporación de los Saltos del Cinca.

La producción hidroeléctrica de ENHER ha sido superior el 50 por ciento del total de la energía hidráulica obtenida en Cataluña; con respecto al conjunto de energía, tanto hidráulica como térmica, de la zona catalana, la aportación de la Empresa representa el 30 por ciento.

También indicó que si bien hasta la fecha las producciones de la Empresa quedaban condicionadas a la buena o mala hidráulica del año, a partir de mediados de 1972 esta situación quedaría superada al poder contar con la entrada en servicio de la Nuclear de Vandellós y del Segundo Grupo de Térmicas del Besós, lo que permitirá una mejor utilización de los medios propios de producción, porque además se dispone de unas extensas y racionalizadas redes de transporte y de distribución.

En 1971, explicó el señor Turell, que la red de distribución se había extendido o reforzado con otros 419'9 kilómetros, que hacen ascender el total de la misma a 5.444'2 kilómetros, que junto con la instalación de nuevas estaciones transformadoras afianza la posición de ENHER en el mercado catalán.

«Dentro de nuestra tendencia manifestada en la Junta anterior —continuó— de que ENHER sea una Empresa equilibrada y que disponga de un ciclo completo, las inversiones dedicadas a Producción y Distribución que en 1970 fueron de 453 y 970 millones, respectivamente, en 1971, han sido de 369 y 1.196 millones de pesetas, lo que demuestra el interés que prestamos a la Distribución.»

### EVOLUCION DE LOS SUMINISTROS

Los suministros de energía a los abonados directos ascendieron a 1.765 millones de kwh, un 12'2 por ciento superior al año anterior, a pesar de la recesión económica, porcentaje muy superior a la media na-

cional, que fue del 6'9 por ciento. El consumo de los clientes de ENHER equivale al 23'9 por ciento del mercado global de Cataluña.

Por otra parte, la potencia instalada a nuevos clientes en 1971 ha representado un incremento del 27 por ciento con respecto al año precedente. El total de la potencia puesta a disposición de los abonados a fines del Ejercicio era de 1.050.000 kw.

Otra cifra a destacar es que la demanda de energía en barras de Central de sus abonados directos equivale al 58'3 por ciento de la producción de ENHER, incluida la de origen térmico. Todos estos datos tan significativos son producto de la adecuada actuación comercial que se practica.

«También seguimos —dijo— la política de colaborar con otros distribuidores facilitándoles medios técnicos o económicos que les permita la expansión de sus zonas de mercado, respetando su libertad de acción. Siguiendo la pauta señalada por la Administración para conseguir la mayor concentración posible dentro de cada Sector, y con el deseo de cooperar en el desarrollo de los centros que abastecen, en el Ejercicio que comentamos, procedimos a adquirir acciones de «Hidroeléctrica del Ter, S. A.», y «Producción y Suministro de Electricidad, S. A.», en las proporciones del 100 por ciento y del 55 por ciento, respectivamente.»

En cuanto a los suministros a Electricité de France, manifestó que se mantienen dentro de la tónica de ir decreciendo de forma paulatina las entregas, de conformidad con lo convenido, cuyo contrato se desarrolla satisfactoriamente.

### POLITICA DE COLABORACION CON LAS EMPRESAS ELECTRICAS DE LA ZONA

El señor Turell se extendió en informar a la Junta sobre el acuerdo establecido entre FECSA y ENHER para erigir Centrales Nucleares y Térmicas convencionales que cubran las futuras necesidades de energía eléctrica que requerirá el creciente consumo de Cataluña.

«Con este acuerdo —prosiguió— se ha culminado nuestro propósito, manifestado desde hace tiempo, de colaborar a nivel regional con todas las Empresas eléctricas de la

zona para construir grandes unidades de producción, lo que permite aumentar su rentabilidad aprovechando las ventajas de escala con su repercusión en la economía nacional.»

«ENHER se considera pionera en este campo de la cooperación, ya que como todos ustedes saben participa paritariamente —con «Hidroeléctrica de Cataluña»— desde hace tiempo, en REDESA y en «Térmicas del Besós, S. A.», entidades que de acuerdo con la misión específica por las que cada una fue creada, dan unos óptimos resultados y ello avala y confirma que seguimos una línea de conducta acertada en ese aspecto de la colaboración y participación conjunta que propugnamos, no sólo en la producción, sino también en otros campos, como puede ser el de la distribución, para que el servicio que prestamos las Empresas eléctricas a los usuarios sea cada vez más eficaz.»

«La creación mancomunada de nuevos medios de producción asegurarán a la región catalana para el principio de la década de 1980, una producción estimada en 25.000 millones de kwh, aproximadamente, lo que supone un crecimiento de dos veces y media la demanda actual del mercado de Cataluña.»

### TARIFAS

El presidente de ENHER recordó que el pasado año se refirió a este delicado tema de las tarifas en relación con la importante repercusión que las mismas tienen para el normal desenvolvimiento económico financiero de las Empresas eléctricas, pues de resultar escasas, las amortizaciones no son suficientes, como tampoco la autofinanciación para ayudar a atender los permanentes incrementos de las aportaciones de capital, ineludibles para hacer frente al desarrollo del mercado consumidor.

También hizo alusión a la preocupación que tenía sobre la evolución y consiguiente repercusión que podría significar la reciente aplicación, en aquellos momentos, de las tarifas binomias, ya que continuaban bajo la influencia del recargo de OFILE.

«En el III Plan de Desarrollo se prevé la supresión de este organismo, con lo que el importe del recargo por el concepto de OFILE, es de suponer, quedará en gran parte incorporado directamente a los ingresos de las Empresas; pero estimo que es necesario prever la repercusión que ello causará a la industria eléctrica, no tan sólo para establecer la fórmula con que enjuagar el déficit que actualmente existe, sino también fijar la normativa que restablezca el necesario equilibrio económico entre las cuantiosas inversiones que exigen nuestros equipos y los ingresos limitados por los precios de la energía, inferiores al nivel necesario para hacer frente a las amortizaciones y cargas financieras de aquellas inversiones, y cuyo problema será preciso abordar si se quiere evitar una escasez de los medios necesarios para prestar, con la eficacia conveniente, el servicio público que tenemos encomendado, problemas todos ellos que son estudiados atentamente por la Administración

—dijo el presidente— con el fin de darles, como siempre, la solución más acertada.»

### ANALISIS FINANCIERO

Después de indicar que los resultados de cualquier unidad económica de producción dependen básicamente de la coyuntura por la que atraviesa el entorno que la rodea, concretó que ENHER, al disponer mayormente de recursos hidráulicos, veía condicionados sus resultados de una parte por la hidráulica y, de otra, por el comportamiento de la demanda, y, en 1971, estos dos factores han actuado de forma opuesta.

Pese a ello y debido precisamente a la gestión interna, los resultados han sido de signo positivo, como lo demuestra el «cash flow», que ha aumentado en un 35 por ciento, y el valor añadido bruto, en un 20 por ciento, ambos con respecto al año anterior.

La financiación del Ejercicio se ha realizado superando el equilibrio de recursos e inversiones permanentes, lo que ha permitido mejorar el coeficiente de financiación. Las amortizaciones ascienden a más de 704 millones de pesetas, superando un 19 por ciento a las del año anterior, y las cargas financieras se han aplicado en su 94 por ciento a la Cuenta de Resultados.

De acuerdo con la prudente política de dividendos que sigue

### INTERVENCION DE DON CLAUDIO BOADA VILALLONGA, PRESIDENTE DEL INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA

El señor Boada empezó su parlamento diciendo que siempre le provoca una gran satisfacción venir a Barcelona, pero en esta ocasión con especial complacencia por asistir a la Junta General de ENHER, con esta Empresa conmemora su XXV aniversario con unos resultados notables.

El año 1971, evidentemente ha sido de buena hidráulica, pero saltó —que no debe olvidarse que los resultados de una compañía dependen de una manera muy fundamental de la gestión de sus rectores, este Ejercicio han aumentado todos los índices de la Empresa. un análisis de cada una de las actuaciones de ENHER en 1971, de las producciones de energía y venta de las mismas hasta la política seguida en el campo económico-financiero, aplicando unas actuaciones muy adecuadas y aumentando los beneficios considerablemente ya que no olvida —dijo— que el capital medio que maneja la Empresa superior al del año anterior y, además, proponen incrementar el dividendo, lo que es importante para todos los accionistas.

El verdadero motor de una Empresa, prosiguió el presidente I.N.I., es el beneficio y, por consiguiente, el hecho de que un Consejo de Administración pueda presentar unos resultados notables y beneficios mejores que el año anterior, no hace sino satisfacer al accionista que en este momento les habla.

ENHER progresivamente ha ido aumentando el tanto por ciento de distribución respecto a su producción. «En esta región, donde he vivido tantos años y que tanto quiero y tanto admiro, siempre me ha preocupado que el comercio es fundamental para el desarrollo de la industria y a mí no me cabe ninguna duda que el verdadero comercio de una Empresa eléctrica es la distribución directa. La circunstancia de que ENHER, año por año, vaya aumentando la distribución directa, yo creo, además de hacerla muy catalana, demuestra que tiene un sentido común.»

Con respecto al reparto de la Cuenta de Regularización, el señor Boada se manifestó como sigue: «ENHER lo inició el año pasado de una forma prudente, sosegada, como corresponde a una Empresa tan señera y sería como es ENHER. Nos acaba de decir el presidente de la Sociedad que entiende que podrá continuar por el mismo camino. Nosotros, accionistas, estamos sumamente complacidos de esta decisión y lo de distribuir la Cuenta de Regularización, máxime si tenemos en cuenta la satisfacción que nos causa compartir el accionariado de esta Empresa con accionistas privados puros, de estos accionistas que van a

(Pasa a la página siguiente)



En medio de un impresionante despliegue policial

# EL GENERAL VIAUX, operado

● ABANDONO LA CARCEL POR UNOS DIAS PARA QUE LE EXTRAJERAN DOS CALCULOS DE LA VESICULA

SANTIAGO DE CHILE, 11 (Efe).— Ha sido calificado de "satisfactorio" por los médicos, el estado del general en retiro, Robert Viaux Marambio, que fué operado anoche de una afección vesicular en la clínica Santa María, de esta capital, en medio de un impresionante despliegue policial.

El general Viaux se encuentra detenido por su participación en un abortado golpe de estado destinado a impedir la proclamación presidencial del doctor Salvador Allende en 1970, complot que culminó con el homicidio del comandante en jefe del Ejército, general Rene Schneider, a quien se pretendía secuestrar, para empujar a los militares a un pronunciamiento.

En la intervención quirúrgica le fueron extraídos al general dos grandes cálculos que tenía alojados en la vesícula, y la operación se cumplió sin mayores complicaciones.

Debido al interés que la operación del general Viaux despertó entre sus partidarios (partidos viauxista, en formación de orientación nacionalista de derecha), y entre los miembros del grupo nacionalista "Patria y Libertad", una gran fuerza policial custodia la clínica en que está internado el exmilitar.

En repetidas ocasiones se ha rumoreado que sus partidarios intentan liberar a Viaux de la cárcel, lo que ha contribuido a que la policía y el servicio de prisiones hayan puesto especial celo en la custodia del reo.

Después de visitar el Norte de Africa

# SADAT REGRESA A EGIPTO

El domingo próximo informará al país

EL CAIRO, 11. (Efe-Reuter).— El presidente egipcio, Anwar el Sadat, llegó ayer a Alejandría de regreso de un viaje de una semana por tres países del norte de Africa, realizado por conocer hasta que punto están estos decididos a apoyar a Egipto si El Cairo decide reanudar la lucha con Israel.

Sadat se entrevistó en Argel con Huari Bumedian, en Trípoli con Muammar Gadafi y en Túnez con el presidente Habib Burguiba.

En el viaje de regreso visitó de nuevo a Gadafi, uno de sus dos asociados en la Federación de Repúblicas Árabes.

Se estima que esta visita a Libia está relacionada con los nuevos proyectos de unificación de los ministerios de Información y de Asuntos Exteriores de ambos países.

Los resultados del viaje serán comunicados al tercer miembro de la Federación, el presidente Hafez el Assad, de Siria.

Sadat debe informar también al país, en un discurso que pronunciará el domingo próximo ante la Asamblea Popular.

El presidente egipcio visitará igualmente Irak, en fecha que no ha sido fijada definitivamente todavía.

Los periodistas desafían a la CNUCYD

# "SI NO SE ANALIZA EL PROBLEMA DE VIETNAM PARALIZAREMOS LA INFORMACION"

SANTIAGO DE CHILE, 11 (Efe).— El ministro de Asuntos Exteriores de Chile y presidente de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo, Clodomiro Almeyda señaló ayer tarde que había tomado nota de la declaración de algunos periodistas extranjeros, en el sentido de que Cnucyd III analice el problema de Vietnam.

Almeyda indicó que iniciará las consultas pertinentes con la secretaría del organismo internacional para ver si el tema del conflicto de Vietnam está dentro del temario de la Conferencia.

Algunos periodistas extranjeros emitieron en la tarde de ayer un voto donde exige la inclusión del problema de Vietnam dentro del debate de Cuyeyd III, y acordaron paralizar la entrega de informaciones relacionadas con este evento mundial hasta que el tema sea discutido.

● BAJAS DE PAKISTAN E INDIA:

Veinte y doscientos respectivamente

RAWALPINDI, 11 (Efe-Reuter).— El ministerio de Defensa dió ayer a conocer en Rawalpindi, que las tropas pakistaníes sufrieron 20 bajas, 31 soldados heridos y tres desaparecidos en el valle Lipa de Cachemira donde penetraron las fuerzas indias el pasado viernes.

La declaración del Ministerio, que describe las bajas paquistaníes como ligeras, señala que cayeron 200 combatientes de la India. Pakistán ha informado de todas las violaciones al alto el fuego a los observadores de las Naciones Unidas que supervisan la línea de Cachemira, añadió la declaración.

● LA BODA DEL ALCALDE, CRISIS EN LA ADMINISTRACION MUNICIPAL

ARENZANO (Génova), 11 (Efe).— La próxima boda del alcalde de Arenzano, Tomaso Calcagno, de 38 años, con la maestra Giulia Calcagno, hija de la señora Maria Isatta Calcagno, asesora municipal de Instrucción Pública, corre peligro de poner en crisis el consejo municipal.

En efecto, según la ley, no pueden formar parte del consejo municipal parientes en primer grado del alcalde, y con su boda, este pasaría a ser el yerno de un miembro del consejo, la asesora de Instrucción Pública, por lo que el alcalde-yerno, o la concejal-suegra deberán presentar su dimisión.

● WALL STREET SE RECUPERA PARCIALMENTE

NUEVA YORK, 11 (Efe).— Los precios recuperaron ayer en el mercado de valores de Nueva York parte de las pérdidas que sufrieron el martes, tras el anuncio la noche antes, por parte del presidente Nixon, del bloqueo de Vietnam del Norte.

Los industriales del Dow Jones recuperaron en la sesión de ayer casi seis de los más de doce puntos que retrocedieron el día anterior, al cerrar a 931,07 con una subida de 5,95 respecto a la apertura.

En las últimas horas de transacciones, sin embargo, los precios volvieron a mostrar signos de debilidad, como síntomas de la incertidumbre respecto a cuál será la respuesta rusa a la orden del bloqueo de Nixon.

# Junta General de E. N. H. E. R.

(Viene de la página anterior)

comprar nuestras acciones y que precisan en todo momento disponer de un cheque a la vista.»

«Por ello entiendo que este reparto de la Cuenta de Regularización, que es un complemento al dividendo y que sin duda tiene que dar una alegría a Bolsa, es muy positivo para poder seguir teniendo cada vez más accionistas individuales dentro de nuestra Compañía. Naturalmente que lo mismo puedo decir de cuánto nos complace el tener como accionistas a las Cajas de Ahorros e, indudablemente, el reparto de una parte de la Cuenta de Regularización es un premio para estas entidades que tanto ayudan a ENHER y tanto ayudan al Instituto.»

También se refirió a la emisión de obligaciones, resaltando que es la primera Empresa de entre las que el Instituto tiene mayoría, que hace una emisión por sí y ante sí, prescindiendo —dijo— «del paraguas I.N.I., tan querido normalmente por las Sociedades, cuyas acciones están en el holding» de la plaza de Salamanca. Esto demuestra que ENHER es una Empresa fuerte, porque la emisión se colocó inmediatamente, y que sus gestores tienen imaginación. Valdría la pena que esto se coplara.»

«Nos ha hablado también el presidente de ENHER del acuerdo establecido entre FECSA y ENHER. Como accionistas de ENHER, nosotros no podemos hacer más que demostrar nuestra gran satisfacción por el acuerdo alcanzado. La cuestión tiene mayor importancia al considerar que quien puso en conocimiento del público estos acuerdos entre FECSA y ENHER, fue la máxima autoridad competente del ramo de la industria.»

«Estamos muy satisfechos de poder colaborar con las Empresas privadas en Cataluña —y en todas partes—, y en especial con la Empresa eléctrica más importante de la región. No cabe duda que estos convenios son óptimos para las Sociedades, lo que es un motivo más que suficiente para afirmar que son buenos para el bien común.»

El señor Boada finalizó su intervención con estas palabras: «Aunque es de ritual, esta vez como accionista mayoritario de esta Casa, representando al Instituto lo hago realmente de corazón, al felicitar mucho y muy efusivamente al presidente, a su íntimo colaborador, el director general de la Sociedad, y al Consejo de Administración por los positivos resultados que nos han proporcionado, pero estos resultados no hubieran sido posibles si todo el personal no se hubiera esforzado y, al hablar del personal considero que debo hacer una mención especial al Jurado de Empresa, que es un órgano de diálogo y es un órgano de paz social, y si se consigue que esta paz social exista es cuando las empresas pueden funcionar satisfactoriamente, pueden producir beneficios y, no cabe duda, que todo ello redundará en beneficio del propio personal.»

## INTERVENCION DE ACCIONISTAS PRIVADOS

Varios accionistas privados, entre ellos los señores Castellví y Almazor, formularon varias preguntas a la Presidencia, las cuales fueron ampliamente cumplimentadas, felicitando a la misma y al Consejo de Administración por la gestión realizada.

## ACUERDOS DE LA JUNTA

Los accionistas asistentes a la Junta aplaudieron calurosamente los discursos de los señores Turell y Boada y tomaron por unanimidad todos los acuerdos propuestos, destacándose a continuación los más importantes:

- Aprobación de la Memoria, Balance y Cuentas de 1971.
- Incorporación a Capital de 315.206.000.— de pesetas de la Cuenta de Regularización, a razón de una acción nueva liberada de cada clase por cada veinticinco antiguas de la misma clase.
- Autorización al Consejo para elevar el Capital en el momento oportuno, en un máximo de mil millones de pesetas.
- Ofrecimiento de acciones por valor de 78.802.000.— de pesetas, al personal de ENHER.
- Autorización al Consejo para emitir, en el plazo de tres años, mil millones de pesetas en obligaciones, con la posibilidad de su conversión en acciones.
- Repartir un dividendo del 7 por ciento.

INCREDIBLE... PERO CIERTO

# COLOMBIA EXPORTARA A EE.UU. MATERIAS FECALES

BOGOTA, 11 (Efe).— El afán de los exportadores colombianos por vender los productos nacionales en el exterior, parece llegar a términos increíbles. "Se exportan materias "fecales" titula hoy "El Periódico", matutino bogotano, una información de su corresponsal en la ciudad de Cartagena, al norte del país.

Dice textualmente la información: "Esta ciudad —Cartagena— exportará excrementos humanos a Estados Unidos. El kilo de los mismos se pagará a razón de un dólar, convirtiéndose en nueva fuente de divisas. El anuncio fué hecho por el médico Anibal Martínez Herrera, quien recibió la solicitud de un laboratorio norteamericano.

Según el informante, los despachos comenzarán próximamente utilizando para ello empaques especiales enviados por el laboratorio interesado".

"El interés —concluye la información— en las materias fecales proviene de su "riqueza en toda clase de parásitos" y ser por lo tanto útiles para el estudio de los estudiantes de Medicina, del país del norte —Estados Unidos— y para la correspondiente investigación científica".

Sin embargo, la información no dice cuál será el sistema de seguir para recolectar tan original "fuente de divisas".

## CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día  
CASA GALAN le ofrece  
mayor economía

Casta Alvarez, 90- Teléf. 227644  
ZARAGOZA

LEA siempre  
"ARAGON/exprés"

## MIGUEL LABORDETA

Obras completas

El libro más importante del más importante poeta aragonés de todas las épocas

- COLECCION FUENDETODOS
- EDITORIAL JAVALAMBRE

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

"ARAGON/exprés", PAG. 9



# Hundiremos los buques U. S. A.

HONG KONG, 11 (Efe-Reuter).— Vietnam del Norte ha afirmado hoy que retirará las minas colocadas por los norteamericanos en la embocadura del puerto de Haiphong y que hundirá a los barcos que bloquean el puerto.

Ha prometido, asimismo, derribar los aviones norteamericanos que bombardeen su territorio y proseguir luchando hasta lograr la victoria final. De esta manera se expresa el órgano del Ejército norvietnamita, "Quan do Nhan", en el que se afirma textualmente: "Cuando los Estados Unidos envíen sus barcos de guerra contra nuestro pueblo, a las minas para bloquear nuestros puertos, nosotros las retiraremos. Cuando se valgan de comandos y de espías para llevar a cabo actividades de sabotaje, nosotros los destruiremos a todos ellos. Cuando envíen sus aviones contra nuestro país, nosotros los reduciremos a piezas, los eliminaremos y haremos prisioneros a sus pilotos.

## CONNALLY EN DESACUERDO CON QUIENES CONDENAN A NIXON

WASHINGTON, 11 (Efe-Upi).— El secretario del Tesoro, John B. Connally, único demócrata en el Gobierno de Nixon, dijo ayer que los demócratas del Senado han puesto "la política de partidos por encima de los intereses de la nación", al condenar las últimas decisiones militares de Nixon respecto al Vietnam.

"Pero todavía más asombroso es que destacados candidatos demócratas a la presidencia se hayan identificado con tal postura", añadió Connally.

Aunque el secretario del Tesoro no citó nombres, se considera indudable que se refería con sus palabras a los senadores Hubert H. Humphrey y George S. McGover, que figuran entre los veintinueve demócratas que votaron anteayer contra la política de Nixon en Vietnam.

## CONTINUAN LAS CONVERSACIONES, ENTRE EE. UU. Y LA URSS

WASHINGTON, 11 (Efe-Reuter).— Estados Unidos y la URSS continuaron ayer, un día después de que se anunciara el minado de los puertos norvietnamitas, sus conversaciones "serias y directas" sobre problemas comerciales, de navegación y sobre la deuda soviética derivada de la Segunda Guerra Mundial, ha informado el departamento de Estado.

El secretario de Defensa, Melvin Laird, ha declarado que también prosiguieron las conversaciones sobre incidentes navales en el mar. El objeto de las mismas es evitar choques y otros incidentes entre buques de guerra de los dos países, durante las operaciones de vigilancia.

## VARIOS BUQUES ABANDONAN EL PUERTO DE HAIPHONG

SAIGON, 11 (Efe-Reuter).— Varios buques salieron ayer del puerto norvietnamita de Haiphong, en el que este mediodía (h.e.) entraron en actividad las minas de escolta retardada colocadas el lunes en su embocadura por los norteamericanos, informa hoy el Mando estadounidense. El Mando ha especificado el número de buques que abandonaron el puerto, acerca de lo cual solo ha dicho que uno, como mínimo, enarbolaba bandera soviética.

## SE LUCHA CUERPO A CUERPO EN AN LOC

SAIGON, 11 (Efe-Reuter).— Violentos combates cuerpo a cuerpo se han registrado hoy en la ciudad de An Loc, informa un portavoz survietnamita.

Diez carros de combate norvietnamitas han sido destruidos en la ciudad. Otro blindado fué capturado por las fuerzas gubernamentales. El combate comenzó poco después de mediodía y siguió a un masivo bombardeo comunista. Más de 7.000 proyectiles de mortero, cohetes y proyectiles de artillería fueron disparados contra la devastada ciudad de An Loc, que se encuentra a 90 kilómetros al Norte de Saigon. El mando estadounidense manifestó que un avión "Dragonfly" "A-37" fué derribado cerca de An Loc y que sus dos tripulantes han sido dados por desaparecidos.

## Marchas de protesta pro-Vietnam

### MAS DE MIL DETENIDOS

WASHINGTON, 11 (Efe).— La policía norteamericana ha detenido a un millar de manifestantes en todo el país desde que comenzaron el pasado martes las marchas de protesta de pacifistas contra la escalada de la guerra del Vietnam.

Las manifestaciones más violentas tuvieron lugar ayer en Nueva York y Los Angeles (California) donde miles de manifestantes lograron cortar la circulación durante horas en las principales arterias de ambas ciudades.

Se registraron ayer demostraciones de protestas contra Nixon en por lo menos 24 ciudades norteamericanas, siendo el principal objetivo de los pacifistas el interrumpir el tráfico de calles y autopistas.

# LEY MARCIAL en VIETNAM del SUR

## ● SAIGON SE PREPARA PARA UNA LUCHA INMINENTE

SAIGON, 11 (Por Kim Willenson de Efe-Upi).— Reactores estadounidenses derribaron 10 "Mig" de construcción soviética en combates sobre Vietnam del Norte, informa hoy el Mando estadounidense. Tres aparatos estadounidenses fueron derribados en la lucha.

Los ataques norteamericanos contra "objetivos militares", en torno a Hanoi y Haifong continuaron hoy, añade el Mando, solo unas horas antes de que centenares de minas colocadas a lo largo de la costa norvietnamita sean activadas.

Al mismo tiempo, las fuerzas comunistas realizaron una operación coordinada contra bases survietnamitas y puestos situados a 48 kilómetros al noroeste de Saigon. Por otra parte efectivos norvietnamitas apoyados por carros de combate se dirigieron hacia la cercada capital de An Loc, situada a 96 kilómetros al norte de la capital.

El Mando estadounidense informó anteriormente que siete "Migs" habían sido derribados durante los combates del miércoles sobre Vietnam del Norte, pero después elevó la cifra a 10 aparatos.

El presidente Nguyen Van Thieu declaró ayer la ley marcial en Vietnam del Sur durante una jornada de recrudescimiento de hostilidades.

Un tenso mensaje recibido de los defensores de An Loc decía: "Estamos siendo atacados por carros de combate. Comunicaremos más adelante".

Los círculos militares han informado que todas las posiciones survietnamitas que rodean la ciudad fueron atacadas al amanecer de hoy. An Loc ha venido siendo atacada por los comunistas desde el 6 de abril y se encuentra prácticamente aislada.

Según informes la aviación estadounidense comenzó al amanecer el segundo día de operaciones de bombardeo contra el complejo Hanoi-Haifong y atacó líneas de ferrocarril entre las dos ciudades y China, a 120 kilómetros de la frontera.

Los destructores y cruceros de la VII Flota estacionados al norte de Haifong se unieron a los bombardeos destruyendo instalaciones militares norvietnamitas.

La proclama de Van Thieu, indicando su preocupación por la ofensiva comunista, hace que ésta sea la primera vez que se declara la ley marcial desde 1968. El alcalde de Saigon, Do Kien Nhieu, advirtió a los habitantes de la ciudad que coloquen sacos terreros en sus casas y se preparen para un ataque inminente.

El momento crucial, sin embargo, es el mediodía de hoy, cuando centenares de minas colocadas a lo largo de la costa norvietnamita sean activadas y comience el bloqueo estadounidense.

## SENADO USA: NO AL ABORTO

### ● Desde que se autorizó legalmente se han efectuado más de 300.000 intervenciones

NUEVA YORK, 11 (Efe).— El Senado del Estado de Nueva York, se pronunció ayer en favor de la abolición de la ley que hasta ahora había permitido la operación legal del aborto como medida de planificación familiar.

Por 30 votos contra 27, el Senado neoyorkino volvió así a declarar ilegal el aborto, salvo en casos de grave peligro para la madre.

La votación ha sido un triunfo para los católicos neoyorkinos, que al frente de su cardenal, Terence Cook, habían llevado a cabo una campaña contra la legalización del aborto.

Se cree que desde 1970 año en que se autorizó legalmente el aborto en Nueva York, se han efectuado más de 350.000 intervenciones de esta clase.

Se ignora, sin embargo, si el gobernador del Estado Nelson Rockefeller, se negará a firmar la ley, como habían prometido en caso de que ambas cámaras legislativas declarasen ilegal el aborto.

La Cámara de Representantes se pronunció el martes contra el aborto por 79 votos contra 68.

## TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**radiodelicias**

Avda. América 4 y 6 - Téf: 37 01 00  
Avda. Madrid, 161 y 163 - Téf: 33 80 21  
Delicias, 5 - Téf: 33 02 27  
Protogación Compromiso de Caspe  
Las Fuentes) ZARAGOZA

### Programas para hoy

#### PRIMERA CADENA

11,15.- Carta de ajuste; 11,30.- Apertura y presentación; 11,31.- La fiesta del señor; 12,30.- Balonmano (Copa de S. E. El Generalísimo, Picadero-Granollers); 14,00.-

Almanaque; 14,30.- Primera Edición; 15,00.- Noticias; 15,35.- de la "A" a la "Z"; 16,00.- Nancy "Extraño regalo"; 16,30.- Largometraje "Clamor de indignación"; 18,00.- Presentación y avances; 16,04.- La casa del reloj; 18,25.- Con vosotros; 19,30.- Dibujos animados; 19,40.- Buenas tardes; 20,30.- Novela "Padres e hijos"; 21,00.- Telediarío; 21,30.- Vuelta ciclista a España; 21,45.- España siglo XX "Hacia el corazón del Rif";

22,10.- Sesión de noche "El noviazgo del padre de Eddie"; 00,20.- Veinticuatro horas; 00,45.- Oración, despedida y cierre

#### SEGUNDA CADENA

20,00.- Carta de ajuste; 20,25.- Presentación y avances; 20,30.- Doctor Doolite "El elefante resfriado"; 21,00.- Luces en la noche (Mary Trini); 21,30.- Telediarío-2; 22,00.- Los combates del siglo (Walcott-Charles); 22,30.- Ficciones "El rostro de Venus" de Próspero Merimee; 23,30.- Beethoven según Barenboim (la quinta sinfonía); 23,55.- Última imagen.

### Programas para mañana

#### PRIMERA CADENA:

13,45.- Carta de ajuste, 14,00.- Apertura y presentación, 14,01.- Almanaque, 14,30.- Primera edición, 15,00.- Noticias, 15,35.- Hombres y tierras de España,

16,00.- Embrujada ("Consejo de brujas en Salem"), 16,30.- Despedida y cierre, 17,45.- Carta de ajuste, 18,00.- Apertura y presentación, 18,04.- La casa del reloj, 18,25.- Con vosotros, 19,30.- Dibujos animados, 19,40.- Buenas tardes, 20,30.- Novela ("Padres e hijos"), 21,00.- Telediarío, 21,30.- Vuelta ciclista a España, 21,45.- España siglo XX, 22,15.- Estudio Uno ("Nadie fue su secreto" de Calderón de la Barca), 23,50.- Veinticuatro horas, 00,15.- Música para ver ("Imágenes de la muerte"), 00,40.- Oración, despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA:

20,00.- carta de ajuste, 20,25.- Presentación y avances, 20,30.- Jerry Lewis "colocando el claxon", 21,00.- Suegras ("ref que nunca se iría"), 21,30.- Telediarío dos, 22,00.- Sombras recobradas ("En el salón nocturno"), 23,00.- La lucha del hombre por la supervivencia (Episodio número cinco), 23,55.- Última imagen.

**inter**  
el televisor de ley





# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 216983, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA.

### ARRIENDOS

**TOTALMENTE** exterior frente Parque Delicias. Tardes. Teléfono 231021.

### AUTOMOVILES

**VENDO** Caravell seminuevo, del particular a particular. Teléfono 276331.

**CARTIE:** Automóviles de importación.

**MERCEDES 250 SE** excelente.

**MERCEDES 220 SE** colas.

**ALFA Romeo 1.750,** Berfina nuevo a estrenar.

**VOLKSWAGEN** escarabajo T.600 nuevo a estrenar.

**EXPOSICION** y venta Leon XIII, 8.

### ENSEÑANZA

**BERDALA:** Oficialia Industrial, Auxiliar oficina, Mecanografía. Música para Bachiller.

**BERDALA:** Reválidas de cuarto y sexto.

**BERDALA:** Enseñanza Primaria.

**BERDALA:** Carrera de Magisterio y Pintura.

**CENTRO** de Estudios Berdala Federico García Lorca, 4 y 6 y Montañana, 46. Zaragoza.

**BERDALA:** Certificado de Estudios Primarios.

**BERDALA:** Ingreso Institutos y Escuelas Profesionales.

### FINCAS

**VENDO** piso 90.000 entrada, resto 2.500 mes, 4 habitaciones, llaves mano, casa nueva. Fincas Gran Vía.

**SAN José,** 100.000 entrada, 3.000 mes, llaves agosto, exterior. Fincas Gran Vía.

**TENOR** Fleta, llaves diciembre, calefacción y agua caliente central, parquet. Fincas Gran Vía.

**TENOR** Fleta, llaves mano, varios, con o sin calefacción, facilidades de pago. Fincas Gran Vía.

**AVENIDA** San José, calefacción llaves mano, acogido, 4 habitaciones. Fincas Gran Vía.

**JUNTO** Duquesa Villahermosa, calefacción y agua caliente, central, pocos gastos comunidad, parquet, entrada a convenir, resto facilidades directas. Fincas Gran Vía.

**MADRE** Vedruna, 9 habitaciones, 240 m<sup>2</sup>, calefacción central, llaves mano. Fincas Gran Vía.

**CALVO** Sotelo, 4 habitaciones, calefacción central, exterior, facilidades. Fincas Gran Vía.

**FERNANDO** el Católico, 4 habitaciones, 425.000 pesetas. Fincas Gran Vía.

**AVENIDA** Goya, 6 habitaciones, baño y servicios, calefacción central. Facilidades. Fincas Gran Vía.

**LA PAZ,** 5 habitaciones con trastero, entresuelo. Fincas Gran Vía.

**MOMPEON** Motos, llaves junio, 4 habitaciones, exterior, sol. Facilidades. Fincas Gran Vía.

**PARQUE,** edificio Diamante y edificio Turquesa, 100 y 120 m<sup>2</sup>, calefacción y agua caliente centrales. Fincas Gran Vía.

**CUELLAR,** 6 habitaciones, calefacción central, muchas mejoras, baño y servicio. Fincas Gran Vía.

**FRANCISCO** Vitoria, apartamentos y pisos de 3 y 4 habitaciones, construcción de lujo con piscina. Fincas Gran Vía.

**DELICIAS,** terminación en junio, 150.000 entrada, resto 5 y 10 años, acogidos. Fincas Gran Vía.

**JORGE** Cocci, 4-5 habitaciones, calefacción, agua caliente central, 180 vecinos para gastos comunidad, 10.000 m<sup>2</sup> de zona verde. Fincas Gran Vía. Marquinez A. P. I. Fernando el Católico, 6.

**ACOGIDO,** piso sin portería ni ascensor, llaves mano, estrenar, Lasala Valdés. 13. Ver: 4 a 5. Informes 219463.

**TERRENOS** Cadrete, propio para chalet. Fincas Gran Vía. Marquinez A. P. I. Fernando el Católico, seis

### VENTAS

**VENDO** terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Logroño, entrada camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. T. 216987.

**LOCALES,** Reina Fabiola, 480 m<sup>2</sup>. 211631.

**VENDO** piso económico en lo más céntrico barrio de Las Fuentes. Informarán, Lorente diez, principal derecha.

**VENDO** piso en sector Torrejo, mucho sol. Teléfono 216982. Señor Martínez.

**VENDO** espléndido terreno de 5.000 metros cuadrados, Carretera de Valencia, Km. 6. término municipal de Cuarte.

Muchos metros fachada carretera, con agua, luz y fuerza. Muy adecuado para instalar industria. Se darán facilidades. Tiene edificado un pequeño chalé. Teléfono 230099.

**VENDO,** propio para bar, radio corriente, 5 lámparas. Teléfono 276331.

**EN RETALES** Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.

**RETALES** Royo, en Royo, 13, sector Calvo Sotelo.

**MORANCHO:** Lavadoras.

**MORANCHO:** Televisores.

**MORANCHO:** Cocinas.

**MORANCHO:** Les mejores marcas. Independencia, 3.

### REPARACION

**CONSTRUCCIONES** Metálicas Industriales Lamana. Navas, carretera Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261.

**ELECTRICIDAD** N. Arnal. Instalaciones y reparaciones. Industriales. Avda de Valencia, siete. Teléfono 250756.

**TALLERES** Cuellar: Reparación en general de automóviles, chapa, pintura. Reparaciones garantizadas. Luis del Valle, números 5-7. Teléf. 259930.

### VARIOS

**PULIDOS** Escriche limpiará su industria.

**PULIDOS** Escriche abrillanta y limpia su piso, local y oficina.

**PULIDOS** Escriche: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579.

**PULIDOS** Escriche resolverá la limpieza de las casas en comunidad.

**GRUAS** Guinea: León XIII, 7. Teléfono 221298. Zaragoza.

**VENDEMOS:** Instalación completa de fotograbado con muchas facilidades. Teléfono 216983.

**VENDEMOS** máquina plana automática de 50x70, en perfecto estado. «Zaragoza Deportiva». T. 216982.

**POR RENOVACION** total de los Talleres se vende lino tipo en perfecto estado de funcionamiento. Se dará barata y con facilidades. «Zaragoza Deportiva» Marcial, 2. T. 230099.

**¡ATENCIÓN** impresores! Lijamos tipos de madera para certifiería de todos los tamaños y estilos. También chibaletes y abundante material de tipos. Llame al teléfono 216982

### PISOS EN ARRIENDO

Plaza del Pilar, 7, segundo .....	3.500
Fernando el Católico, 40, segundo dcha., calefacción, portería, 5 habitaciones, aparte servicios .....	5.000
Grals, 6 tercero. Razón portería .....	2.800
Africa, 21. Teléfono 251316 .....	4.300
Cardenera, 10, tercero dcha, 4 habitaciones y servicios. Informes: teléfono 258508 .....	2.000
Cervantes, 25-27, segundo, 7 habitaciones más servicios .....	3.400
Moncasi, 10, piso de 7 habitaciones. Razón: teléfono 229251 .....	3.500
Moling, 4, sexta planta, para oficinas. Informes Tintorería .....	4.000
Colón, 9, tercero, izqda. ....	1.500
Sepulcro, 24, primero, izqda., 4 habitaciones .....	2.325
Sepulcro, 24, tercero, izqda., 4 habitaciones. Ver los lunes, martes y miércoles, de 1 a 5 tarde .....	2.175
Dr. Cerrada, 21-5º-izda. 100 m <sup>2</sup> (más gastos) ...	3.380
Luis Braille, 21. Teléf. 21 16 47 de 7 a 9. ....	2.500
Moncasi, 10-7 habit. Teléf. 22 92 51. ....	4.000

### LOCALES EN ARRIENDO

Bolonia, 16, de 250 m <sup>2</sup> . ....	16.000
Echegaray, 10, de 150 m <sup>2</sup> .....	9.000
Armas, 59, de 50 m <sup>2</sup> . ....	2.500
Checa, 14, de 25 m <sup>2</sup> . ....	3.000
Millan Astray, 90, de 90 m <sup>2</sup> y entrespiso. ....	7.000
Laguna de Rins, 5, tienda .....	6.000

**GRAN** porvenir: quiere ser peluquera. Aprende con Alfred. Primera academia de Zaragoza. Más de 1.200 alumnas ratifican nuestras enseñanzas

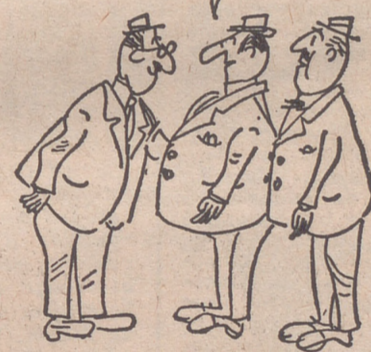
**MOCACOLOR:** Fotografía en color, entrega en el día. Laboratorio fototécnico.

**CASA** Antonio le resolverá el problema de los papeles sobrantes. Llame al T. 212310.

**PAPELES** viejos, paga mejor Casa Antonio. Teléfono 212310.

### SONRISAS de ESPAÑA

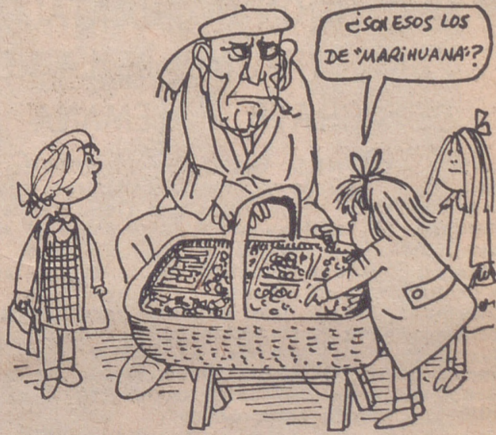
LO QUE ME HA PARECIDO MENOS POLÍTICO ES EL PRECIO DEL CUBIERTO



GALINDO

DESPUES DEL ALMUERZO POLITICO

"YA"



destit

### GALERIAS de ARTE

#### SALALIBROS

Expone:  
**Oscar Estruga**  
Fuencara, 2

#### SALA NAHARRO

Expone:  
**Victor Ventura**  
(Obra gráfica Saura)  
Manifestación, 9 7 tarde

#### ATENAS

Paz. 7  
Exponen:  
**ZUMETA Y JORDANA JIMENO**

#### Galería GOYA

Avda. Madrid, 166 al 172.  
Establecimientos de Muebles LA FABRICA  
Teléfs. 33 83 34 - 33 83 36 (Aparcamiento)

### FINCAS

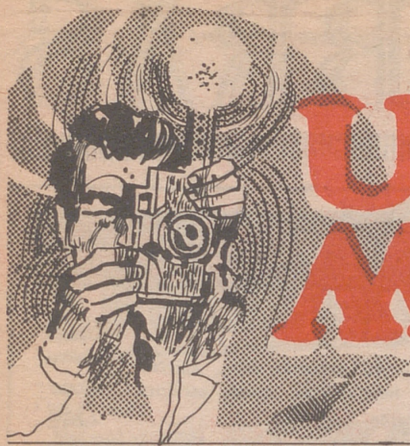
**Casamán**

SU PISO EN PROPIEDAD

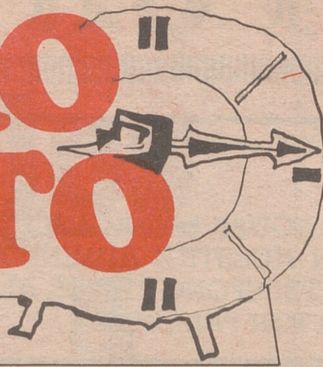
AL PRECIO de un ALQUILER

San Miguel 9 1º. Teléfonos 222640-232768





# ULTIMO MINUTO



ESTA MADRUGADA EN LAS CARRETERAS DE ARAGON

## UN MUERTO Y DOS HERIDOS GRAVES

ZARAGOZA, 11 ("ARAGON/exprés").— Esta madrugada ha resultado trágica para la circulación zaragozana. Si bien en el casco urbano de la ciudad no ha habido que lamentar accidentes de importancia, dos colisiones graves han tenido por escenario las carreteras de la provincia.

A las dos y cuarto de la madrugada, exactamente en el kilómetro 9,380 de la nacional 330, carretera de Valencia, entre Cuarte y Marfa de Huerva, colisionaron un turismo francés, y una furgoneta española. El primero de matrícula 8485-QA-64, iba conducido por José Baessa y le acompañaba Mirelle Giselle Nabet. Ambos, a consecuencia del impacto, resultaron heridos

de carácter leve. Peor suerte corrieron los ocupantes de la furgoneta matrícula Z-43.527, Manuel Miguel Hernández, que la conducía y Mariano Orta Berturán, ya que ambos recibieron heridas graves.

Un cuarto de hora después ocurría otra colisión. Esta vez en la carretera de Logroño (CN-232), en el kilómetro 128,500, dentro del término municipal de Figueruelas. El turismo matrícula de Zaragoza 30878, conducido por don Juan Ramírez Jaime, chocó de frente contra el camión B-561.834, que conducía don José Luis Sarrias Pérez. El impacto fué tan violento que el conductor del turismo resultó muerto en el acto. El del camión quedó ileso.

### TREGUA EN LA CRISIS POLITICA TURCA

ANKARA, 11 (Servicio especial de Efe).— Todos los partidos políticos con representación en el Parlamento han acordado apoyar al senador Urguplu en su intento de formar Gobierno, encargo que recibió del presidente de Turquía el pasado 29 de abril. Esta promesa de sostén político debe permitir la rápida resolución de la grave crisis de gabinete planteada por la dimisión de Nihat Erim a finales del mes pasado.

Ahora bien, los observadores estiman que el apoyo a Suad Hayri Urguplu es, de hecho, puramente convencional y estratégico. El senador, muy experimentado en la formación de gobiernos de transición, no puede aspirar a otro papel que no sea ese justamente: el de preparar con un Gabinete aceptable unas elecciones anticipadas que podrán tener lugar entre el verano y el otoño próximos. Los comicios, obviamente, no solucionarán la crisis nacional que sufre el país, pero deben permitir una saludable clasificación de las fuerzas políticas y la formación de un Gobierno capaz de llevar

a cabo las famosas y nunca iniciadas reformas que desean los militares, verdaderos poseedores del poder político hoy.

### ● EL ASTRONAUTA CONRAD, ILESO EN ACCIDENTE AEREO

HOUSTON (Tejas, EE.UU.), 11 (Efe-Reuter).— El astronauta Charles Conrad se catapultó anoche desde un reactor de entrenamiento cuando intentaba realizar un aterrizaje de urgencia en la base aérea de Bergstrom, cerca de Austin (Tejas).

Conrad, de 41 años, resultó ileso. Durante la misión del "Apolo 12", cuando era capitán de la Armada, participó en la expedición lunar.

### ESTA MAÑANA, EN LA ROMAREDA

#### EL ARAGON

#### AMPLIAMENTE

#### DERROTADO 1-4

Un Aragón desmoralizado, sin fútbol y sin genio, ha sucumbido esta mañana en La Romareda frente al Calvo Sotelo de Puertollano por un rotundo 1-4. Los aragonesistas se han visto desbordados por el buen fútbol de los manchegos entre los que ha brillado Oyaga. En el bando zaragozano tan sólo la presencia de Otín en la segunda parte ha levantado los decaídos ánimos de los graderíos.

Arbitro, Palacios, bien en general.

Las alineaciones de los equipos han sido las siguientes: Aragón: José Luis; Royo, Julián, Eusebio; Salvatierra I y Salvatierra II; Galindo, Moles, Lamarca, Quinta y Munarriz.

Calvo Sotelo de Puertollano: Chicharro, Archidona, Rodríguez, Hernández, Oyaga, Serrano, Poyatos, Velasco, Aumedes, Milona y Asensio.

Arbitra el federado Sr. Palacio.

En el minuto nueve, Aumedes ha marcado el primer gol favorable al Calvo Sotelo. En el minuto quince ha empatado el Aragón de penálys, marcado por Quintas, y a los diecinueve Asensio ha vuelto a desequilibrar el marcador a favor del Calvo Sotelo. En la segunda parte, los manchegos remacharon su victoria con dos nuevos goles.

### Conferencia sobre el medio ambiente

### ● OPOSICION OCCIDENTAL A LA PARTICIPACION DE LA REPUBLICA DEMOCRATICA ALEMANA

LAS NACIONES UNIDAS, 11 (Efe-Reuter).— Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia reiteraron ayer su oposición a la participación de la República Democrática alemana en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el medio ambiente humano, que se celebrará el mes próximo, a pesar de la amenaza del bloque soviético de boicotear las reuniones en caso de ausencia de aquella.

Delegados de las tres potencias occidentales, visitaron al Secretario general Kurt Waldheim para explicarle que continúan sin variación las objeciones de sus gobiernos a la presencia de la República Democrática Alemana, con plenos derechos de voto. De fuente occidental se ha dicho: "No es cuestión de ningún compromiso".

Waldheim ha estado buscando una solución para el problema, por temor a que la Conferencia de Estocolmo, que representa el primer intento internacional de importancia para resolver los problemas del medio ambiente, pueda convertirse en algo carente de significado, en el caso de que no participe la Unión Soviética.

## INFORMACION FINANCIERA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA A TODAS SUS CONSULTAS

### ● QUE SE RESUELVA EL PROBLEMA DEL TIPO DE CAMBIO PESETA-DOLAR

VALENCIA, 11 (Europa Press).— La Cámara de Comercio de esta ciudad ha dirigido un escrito al director general de Aduanas solicitando se estudie la posibilidad de publicar por parte de la Dirección General de las Normas o avisos correspondientes que resuelvan el problema del tipo de cambio con respecto al dólar que actualmente se viene aplicando en las administraciones de Aduanas. Al mismo tiempo se solicita que el contenido de dichas normas alcance con carácter retroactivo a todas aquellas liquidaciones que se hubiesen efectuado al cambio de setenta pesetas después de la devaluación del dólar.

### Una muchacha de 15 años, APALEADA y EMPLUMADA por el I.R.A.

### ● ERA UNA ESPIA QUE COBRABA CON DINERO Y DROGAS, DICE EL "COMANDO DE CASTIGO"

BELFAST (Irlanda del Norte), 11 (Efe).— Una muchacha de 15 años de edad, residente en el distrito de Lower Falls, Road de Belfast, fué encontrada anoche atada a un poste del alumbrado público con el cuerpo cubierto de pez y plumas, declaró un portavoz de la policía.

La muchacha, que durante cinco días había sido sometida a regulares palizas por un "comando de castigo" del I. R. A. acusada de espías a favor de las Fuerzas de Seguridad, se encontraba "en estado lamentable", con el cuerpo cubierto de golpes y parte del cabello arrancado de raíz.

Trasladada al hospital, su estado ha sido calificado de leve. Un portavoz de la rama oficial del I. R. A. publicó anoche un comunicado señalando que el castigo le había sido aplicado por "formar parte de una red de espionaje a favor de las Fuerzas de Seguridad que pagaban a la muchacha con dinero y drogas".

"ARAGON/exprés", CADA DIA SE LEE MAS; CADA DIA SE COMENTA MAS.

"Considerando la gravedad de sus acciones se puede decir que el castigo ha sido suave", añadió el portavoz.

La policía, que ha iniciado una investigación para tratar de esclarecer los hechos, comentó: "Estas declaraciones de I. R. A. sólo constituyen un absurdo intento de justificar tan brutal acción".

### CONFUNDIERON ARSENICO POR AZUCAR:

### ● 16 Sacerdotes intoxicados

RIO DE JANEIRO, (Efe).— Diez y seis sacerdotes del Monasterio de San José, la localidad de Mineiros en centro del Brasil, resultaron intoxicados con un dulce preparado con arsénico en vez de azúcar, por un error de la cocinera.

El hecho ocurrido en comida de anteayer por noche, según informó ayer la agencia de noticias "JB" esta ciudad. Los religiosos encuentran hospitalizados Mineiros. También la autora del grave error está hospitalizada con síntomas graves de envenenamiento.